

ASTELEHENKO

Goienkaria

2007ko apirilaren 16a > Astelehena > III. urtea > 141. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Familia da
umearen
oinarria, eta
han jaso behar
du oinarrizko
hezkuntza"

Josune
Etxabe > 06



G2a

Kilometroetako
logotipo guztien
erakusketa > 23

ADOPZIOAK
Umeak adoptatzeko mugak ipiniko
dituzte herrialde batzuek > 02-03

ESKORIATZA
Herriko toponimiaren inguruko
erakusketa dago Ibarraundin > 09

ALOÑAKO IGOERA
Domekan jokatuko da, eta 249
korrikalari irtengo dira > 21

ARRASATE > HIRIGINTZA

Zerrajerako proiektua, bistan

Urbanizazio
proiektua
jendaurrean ipini
berri du Udalak > 10

POLITIKA > BOZKATZEKO

Erroldako datuak, ikusgai

Udal, Erkidego eta Batzar Nagusietako hauteskundeetarako, hiru gestio egiteko epea dago zabalik. Batetik, gaur, astelehena, da erroldako datuak zuzen dauden egiazatzeko azken eguna; udaletxeen egin daiteke hori. Bestetik, ezker abertzalea aurkeztu ahal izateko sinadura eman daiteke; azkenik, posta bidezko bota daiteke. > 04

ELGETA > ERAKUSKETA

Espaniako Gerraren gaineakoak

Gerraren gaineko
erakusketaz jardun
dugu egilearekin > 14

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05
Elkarritzeta > 06
Iritzia > 08
Herriak > 09-14
Kirola > 15-22
Kultura > 23-27
Sailkatuak > 28
Irrati-Telebista eta
Hitzorduak > 29
Berri-zakua > 30-31
Azkena > 32

FISKALITATEA > 2006KO ERRENTA ETA ONDAREARENAITORPEN KANPAINA

Eguenean has daiteke errenta aitorpenerako txanda hartzen

EGUBAKOITZA Hilaren 20a da
errenta aitorpen mekanizatua
aurkezteko lehen eguna;
Bergaran egin daiteke hori

AUTOLIKIDAZIOA Gaur,
astelehena, kudea dezakete
autolikidazio proposamena
berau jaso duten zergadunek

KANPAINA Gaur, astelehena,
aurkeztuko du kanpaina Foru
Aldundiak, eta informazio osoa
Internetez jaso daiteke > 04



'BREAK DANCE'-A Erakustaldi bikaina egin zuten Bergarako eta Legazpiko gazte batzuek.

JOSETXO ARANTZABAL

Ibarrean txokoa aurkitzeko, jaialdia egin zuten zapatuan Oñatin hip-hoparen jarraitzaileek

GRAFITIEK, 'BREAK DANCE' IKUSKIZUNAK ETA MUSIKA EMANALDIEK JENDE ASKO ERAKARRI ZUTEN, BATEZ ERE, KANPOTIK > 26

KIROLA > SASKIBALOA

Euskal ligako azken lehia

Euskal ligako azken jardunaldiko partidua jokatu zuten atzo Mugarri Alkesako gazte mailako mutilek. Sailkapenean eraginik ez izan arren, garaipen borobilak eskuratu zuten arrasatearrek; 119-53 irabazi zuten. > 20

Barruan,
Bergara
pilota
taldearen
posterra



S-MAX your life.



Ford S-MAX berria. Urteko Autoa 2007an Europan

24.000 € -tik aurrera.

MUGARRI AUTOAK
Araba Etorbidea, z/g
ARRASATE



NAZIOARTEKO ADOPZIOAK > EUSKO JAURLARITZAREN DEKRETUA

Gure mugetatik kanpoko umeak adoptatzeak neurri berriak izango ditu

EGOKITASUN AGIRIA Foru Aldundien ardura da balorazio psikologiko eta soziala egitea, eskatzailea ume bat adoptatzeko gai den jakiteko

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Txina, Errusia, Kolonbia, Nepal, Ukrainia, Etiopia... askotarikoak dira euren jatorriak. Gurean adoptatzen dituzten umeez ari gara. Familia osatzeko nahia izan eta, batuetan, beste bide batzuk agortuta, edo barruko babes gogo horrek eraginda, jotzen du hainbatetek adopzioaren bidera. Izan ere, euren familiek babesik gabe utzi eta babes tokietan nekez bizi diren umeei, konponbidea, babesia eta bizi-kalitatea emateko irtenbide bat izan daiteke adopzioa.

Irtenbide konplexua, gehienezan, haurra adoptatu nahi duten familiendako, prozesu luzean administrazio ugarik hartzen duelako parte.

Gipuzkoako familietan egindako nazioarteko adopzio prozesuek urtebete edo bi urte irauten dute, batezbeste. Baina badira paperak egiten hasi eta, umea etxearen ikusi artean, bost edo sei urte irauten duten prozesuak ere; batez ere, haurren jatorrizko herrietako legeek eragindako zaitasunengatik.

JARRAIPENA Dekretu berriarekin, administrazioak konpromiso sakonagoa hartuko du adopzioa egindakoan haurraren egoera jarraitzeko

Nazioarteko adopzio datuak Gipuzkoan

URTEA	ESKARIAK	ADOPZIOAK
2007*	43	--
2006	210	79
2005	212	89
2004	195	59

* Martxoaren 31ra artekoak.

ITURRIA: GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA.

MUGAK Zenbait herrialdetatik, aurki, ezingo dira umeak gurera ekarri, adin txikikoen babes ezinbesteko baldintza delako Europako Batasunean sartzeko

Foru Aldundiko Gizarte Politikarako zuzendari nagusi Jose Luis Madrazok esan digunez, eskaria aurkezten duten gehienek jasotzen dute egokitasun agiria: "Pertsona orekatuak izatea, egoera ekonomikoa ona eduki- tzea eta bizimodu arrunta egitea dira baldintza nagusiak. Hori betez gero lortuko lukete agiria".

Foru Aldundiaren ardura izango da egokitasun agiria ematea; hau da, familia edo norbanakoaren balorazio psikologiko eta soziala egitea haur bat adoptatzeko egokia den ala ez jakiteko. Gipuzkoan, hiru hilabete behar izaten dira, batezbeste, balorazioa egin eta agiria emateko.

IRAILERAKO, DEKRETU BERRIA

Gaur egun, Gipuzkoan haur bat adoptatu nahi dutenek Foru Aldundira jo behar dute. Han, adopzioaren gaineko informazio hitzaldia emango diete.

Foru Aldundiaren ardura izango da egokitasun agiria ematea; hau da, familia edo norbanakoaren balorazio psikologiko eta soziala egitea haur bat adoptatzeko egokia den ala ez jakiteko. Gipuzkoan, hiru hilabete behar izaten dira, batezbeste, balorazioa egin eta agiria emateko.



UDAKO MODAREN BUFFETA

Harr ezazu zeuk

Udaberriko modaz beteriko 50 establezimendu baino gehiago. Eskura eta poltsikoaren eskueran dituzun aukera amaiagabeak. Udaberri hotean, erraza da modan izatea, Gasteizko Boulevardera etortzea bezain erraza.

www.el-boulevard.com





TXINATARRAK Anichi ume txinatarrak adoptatzeko elkartea urte berri txinatarraren hasiera ospatu zuen Donostian.

ANICHI

bat adoptatu nahi izatea eta Ara-bako arauak jarraitu beharra, eta berarengandik hain gertu dagoen arrasatear batendako, arauak bestelakoak izatea", esan digu.

Ezberdintasunak saihesteko, irailetik aurrera, Eusko Jaurlari-tzak adopzioen gaineko dekretua jarriko du indarrean. Hala ere, "dekretua egin bitartean, lortu dugu nolabaiteko parekotasuna egotea Foru Aldundien arauetan", esan digu Jose Luis Madrazok.

ALDAKETAK BALDINTZETAN
Dekretuak lau aldaketa nagusi ekarriko ditu. Batetik, adinari dagokiona: haurraren eta adopzio-an hartzen duenaren arteko gehie-neko adin tarteak 42 urtetik 44ra igoko dute. Adoptatzen duena bikotea bada, gazteenaren adina hartuko da kontuan. "Adin muga ipini dugu, umea heldua denean, aita edo ama izan dezan, eta ez aito-na edo amona", dio Madrazok.

Egokitasun agiriaren gaine-koia da bigarrena: orain arte lau urteko balioa zuen eta, dekretua indarrean sartzen denean, hiru urterako balioko du.

Bestalde, baliteke adopzio eskaria egin denetik denbora asko pasatzea eta eskatzaileak erabakitzea bigarren espidente

bat irekitzea. Orain arte, hiru urte behar ziren, gutxienez, horretarako. Dekretuarekin, 18 hilabe-te pasa eta mugimendurik ez badago, bigarren expediente bat ireki ahal izango da.

Azkenik, administrazioak konpromiso sakonagoa hartuko du, behin adopzioa egindakoan, haurraren jarrai-pena egiteko. Herrialde batzuek urtebeteko egiten dute; beste batzuek, bikoia; eta adin nagusitasuna lortu arte-koia, beste batzuek.

Behin egokitasun agiria esku artean izanik, adopzioa egin dai-teke, Nazioarteko Adopzio Era-kunde Laguntzaileen (NAEL) bidez edo norbere kabuz. NAEL-ek, bestea beste, expedienteen tramitazioak bideratu eta errazten dituzte; dokumentazioa jaso eta itzuli egiten dute; adopzioa eskatzen dutenei aholkua eta laguntza ematen diete; eta harre-ra egingo den herrialdean, antze-rako erakundeekin harremant-ean sartzeko gestioak egiten dituzte. Herrialde batzuek nahi eta nahi ez eskatzen dute NAEL horien bitartekaritza, baina, bes-te zenbait lekutan, modu librea-n egin daiteke adopzio prozesua.

Elgetara Txinatik ume bat ekartzeko tramiteetan ari da

"Adin muga dago, umea heldutasunera iristean ez ditzan aitona-amonak izan gurasotzat"

"Hemen aukerarik balego, bertakoak adoptatzera joko luke jendeak errazago"

Begoña Sanchez, senarrarekin batera, eta, honek esan digunez, "adopzioa aipatu orduko, iruzu-rraren mamua agertzen da beti, baina, kasu batzuk entzun diren arren, nik uste dut kontrola zorro-tza dela gaur egun, eta hala behar du, gainera".

UME GEHIEN, TXINATIK

Jose Luis Madrazok esan digu Gipuzkoan, gaur egun, ez dagoe-la adoptatzeko umerik, eta horregatik joaten direla kanpora. "Hemen egongo balira, errazago joko litzateke bertakoak hartze-ra, kulturarengatik, arauengatik, hizkuntzarengatik..."

Azken urteotako datuei erre-paratua ikus genezake adoptatu-tako ume kopuru handiena Txinakoak dela.

Aurten, orain arte egindako eskarien artean, haur txinatarrrena da nagusi. Iaz, guztira, 210 adopzio eskari aurkeztu zituzten familiek Gipuzkoako Foru Aldundi-an, eta, horietatik, 79 onartu zituzten. Txina eta Errusia gai-lendu ziren, 28na umerekin. 2005. urtean adoptatutako 89 umeatak, 53 ziren Txinakoak, eta 2004. urtean, 59tik 23. Bigarren tokian dago Errusia, eta Ukraina, horren ostean.

Txinatik Elgetara umea ekartzeko tramiteetan

Begoña Sanchez eta Juanan Migurak haur biologiko bat dute, eta orain tramiteetan dihardute Elgetara Txinatik ume bat adoptatzeko. Espedientea Txinako agintarien esku dago 2005eko abenduaren 28tik, eta hango Gobernuak baimena emateko zain daude umearen bila joateko. "Esan ziguten, gutxi gorabehera, urtebete behar izaten dela haurra gurean izan arte, baina, eskariak asko direnez, atzeratu egin dira gauzak", esan digu Begoñak.

Maiatzean, Txinak adoptatzeko baldintzak gogortuko baditu ere, aldaketek ez diote eragingo bikote horri, paperak aurrez egin zituztelako eta, bestetik, trabak, batez ere, guraso bakarreko familiendako ipini dituztelako. Osasun kontuan ere zorroztu dira neurriak.

Prozesua burokrazia hutsa dela dio Begoñak. "Paper kontua astuna da, baina ez batzuek esaten duten bestekoa. Arazoa da prozesua erakunde askoren mende dagoela".

Eskaria egiteko, herrialde bat hautatu behar dela dio legeak. Begoñaren esanetan, "askok Txina hautatzen du, azkarrenak eta serioenak zirelako, orain arte".

Uda ostera arte zain egon beharko dutela uste dute, eta, akaso, gehiago. Bitartean, Anichi elkartearren eta haurrak adoptatu-ta dituztenen bidez, informazioa eta laguntza jasotzen dute.

Bikotea gogoz dago zain, baita semea ere. Begoñak dioenez, "gurekin etorri nahi du Txinara, anaia edo arrebaren bila. Zer izango den ez dugu azkenera arte jakingo, baina gutxienekoa da".

MUGAK ZENBAIT HERRIALDETAN

Hala ere, Madrazok jakinarazi digu zenbait herrialdetatik, aurki, ezingo direla umeak gurera eka-rri. "Herrialde batzuek, kultura edo erlijioarenengatik, ez dituzte adopzioak onartzen: herrialde musulmanak, esaterako. Bestalde, orain arte, Ekialdeko Europatik ume asko adoptatu izan da, baina, herrialde horiek Europako Batasunean sartu nahi badute, adin txikikoen babesia ezinbesteko baldintza da eurendako. Haurrak babesten ez dituen herrialde bat Bruselan onartezina litzateke. Hortaz, azterketa gainditu eta Europaren sartzeko, horretan saika-keria handia egin behar dute. Beraz, jendeak jakin behar du, eskariak handitu arren, ume kopuru-behera egin dezakeela".

Azken bi urteotan, nahiko egonkortuta dago adopzio eskarien kopuria, leku askotan murriketak egin dituztelako.

Umeari zor zaion eskubidea da adopzioa, askok uste arren familia sortu edo ugaldu nahi duenarena dela. Batetik edo bestetik ekarri, dekretu berriaren aldakete-iarraituz zein lehengo legeetan oinarrituz, adoptatutako umeei gurean babesia emango diente euren familia berrieik.

OGASUNA > 2006KO ERRENTA AITORPEN KAMPAINA

Eguenean has daiteke errenta aitorpenerako txanda hartzen

Autolikidazio proposamenak dagoeneko kudea daitezke Internetez, eta aitorpen mekanizatuak egubakoitzetik aurrera aurkez daitezke

LEIRE KORTABARRIA > BERGARA

Gaur, astelehena, aurkeztuko du Foru Aldundiak 2006ko Errenta eta Ondarearen Aitorpen kanpaina. Joxe Joan Gonzalez de Txabarri aldun nagusiak, Juan Jose Mujika Fiskalitaterako eta Finantzetarako diputatuak eta Iñaki Rica Ogasun zuzendariak aurkeztuko dute. Kanpaina bera hilaren 20an zabalduko da, baina aitorpen mekanizatua aurkezteko hitzordua hilaren 19tik, eguna, aurrera egin daiteke. Ogasun sailaren informazio zenbakia hauxe da: 902 10 00 40.

Bestetik, gaur, astelehena, has daitezke zergadunak autolikidazio proposamenak onartzan edo errefusatzen. 140.000 proposamenetik gora prestatu ditu Aldundiak.

INTERNETZ, GERO ETA GEHIAGO
Internet bidez, gero eta tramite gehiago egin daitezke. Horretarako, zergen webgunea

prestatu du Aldundiak: www.gipuzkoa.net/fyf/zergen-webgunea. Internet bidez, kanpainaren gaineko informazio osoa jasotzeaz gain, errenta mekanizaturako hitzordua eska daiteke; laguntza programak jaits daitezke; eta zerga informazioa *on-line* kudeatu, erabiltzale-gako batekin. Autolikidazio proposamenak ere Internet bidez onartzeko edo errefusatzeko

OGASUNATARIA

Zerga informazioa ere, 'on-line'

Foru Aldundiak Ogasunataria delako webgunea prestatu du. Hor, 2006ko ekitaldiko zerga informazioa eskura daiteke, eta Ogasunak zergadun bakoitzaren gainean duen informazioa ikus daiteke: errentak, atxikipenak, gastuak... (www.gipuzkoa.net)

aukera dago. Horrez gain, norbere NIF zenbakia eta letra sartuta, aldez aurretik jakin daiteke ere proposamen hori jasoko duen edo ez.

AUTOLIKIDAZIO PROPOSAMENA

Autolikidazioa, iaz bai, aurten ez

Iaz autolikidazio proposamena egin zien gehienei aurten ere egingo die Ogasunak. 39.641i ez, ordea, honako arrazoengatik: 2006an higiezinak edo baloreak eskualdatu izana; aitzortzera behartuta ez egotea; iaz enpresa jardueratan alta eman izana...

KONTUAN HARTZEKO EPEAK

Bergarako San Antonio auzoko Mintegi kalean egongo da errenta aitorpena egiteko Foru Aldundiaren bulegoa. Han, edo norberari komeni zaion Gipuzkoako beste edozein bulegotan, txanda har daiteke egunean, hilak 19, hasi eta ekainaren 18ra bitartean; eta egubakoitzean, hilak 20, hasi eta ekainaren 28ra bitartean, errenta aitorpena mekanizatua aurkezteko epea izango da. Bestetik, disketez, paperean edo Internetez aitorpena aurkezteko aukera egongo da apirilaren 20an hasi eta ekainaren 25era bitartean. Azkenik, autolikidazio proposamena jaso dutenek berau kudeatzeko aukera dute maiatzaren 11ra bitartean.

EUSKARA

'Txekea sinatzea bezain erraza'

Bergarako bulegoan, euskaraz egiteko aukera dago, eta aitorpena bera euskaraz aurkez daiteke ere. Hori bultzatzeko kanpaina laster aurkeztuko du AEDk.
Errenta aitorpena euskaraz?
Txekea sinatzea bezain erraza da leloa, kanpainaren euskarriz nagusia txeke sinboliko bat izango delako. Helburua da jendeari helaraztea jarduera guztiak euskaraz ere egin ditzakeela, erraz, gainera. Txekeak eta informatzeko gutuna lantokitan banatuko ditu AEDk.

Bisitari gehienak gipuzkoarrak eta bizkaitarrak ziren, Aste Santuan ohikoa denez

EKONOMIA > TURISMOA

Turista asko ibili dira Aste Santuan Debagoienean

bisita gidatua egin dute. Oñatiako arduradunen esanetan, gehienak gipuzkoarrak eta bizkaitarrak ziren; katalanak eta balearrak ere asko ibili dira.

Hotelak eta nekazal turismo etxeak ere dezentebete dira egun

notan. Maite Aristegik horrelako etxe bat du, eta, bere esanetan, zerbitzu falta handia dago: hala, askok euskal gastronomia probatzen gura izaten dute, baina jatetxe asko itxi egiten dituzte opor hauetan.

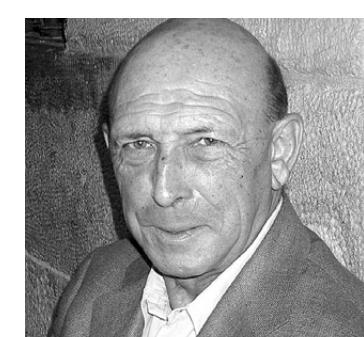
POLITIKA > ELI GALDOS HIL ZEN

Lehendakaria eta Arzalluz, Eli Galdosi azken agurrean

EAJko Oñatiako alkate eta Gipuzkoako aldun nagusi izan zenaren hileta elizkizunak egin zituzten joan den martitzenean

A.G. > OÑATI
Politikako lehen mailako ordezkariak izan ziren joan den martitzenean, hilak 10, Eli Galdos zenaren hileta elizkizunean Oñatin. Juan Jose Ibarretxe, lehendakaria; Jose Joan Gonzalez de Txabarri, Gipuzkoako aldun nagusia; Xabier Arzalluz, EAJko presidente ohia; Imanol Murua, aldun nagusi ohia; eta Miren Azkarate, Eusko Jaurlaritzako bozeramalea izan ziren, besteak beste. Oñatiako alkateaz, Lurdes Idoiagaz, gain, ibarreko beste alkate batzuk izan ziren.

Eli Galdos Oñatiako alkate izan zen hiru legealditan, eta Gipuzkoako aldun nagusi ere



Eli Galdos.

ARTXIBOA

UGARTE
AROZTEGIA-ALTZARIAK

K21

Arotz lanak orokorrean
•
Horma armairuak
•
Altzariak • Leihoak • Atekak

ALTZARI DENDA
Ikerlekua zeharbidea • BERGARA
Tel.: 943 03 46 30

ERAKUSKETA ETA TAILERRA
San Juan 1A • BERGARA
Tel.: 943 76 54 91 / Faxa: 943 76 08 04

BASABE
jatetxea



Basabe bidea z/g
Tel.: 943 77 07 94
Aretxabaleta

izan zen, Eusko Alderdi Jeltzalearekin. Hilaren 8an, domeka, hil zen, familiarekin mendira zihoala, bihotzekoak jota, 72 urte zituela. Gorputua astelehenean ehortzi zuten.

HAUTESKUNDEAK > ERROLDA

Erroldako datuak ikusteko azken eguna da

Hautesleek gaur, astelehena, dute erroldako datuak egiazatzeko azken eguna, udaletxeen

Datuok gaizki edo faltan badaude, erreklamatzeako aukera dago oraindik

LEIRE KORTABARRIA > BERGARA
Udaletako, Erkidegoko eta Foru Aldundiko hauteskundeetan, maiatzaren 27an, bozkatzeko esku bidea duten herritarrek gaur, astelehena, dute euren datuak erroldan ondo dauden egiazatzeko azken aukera; izan ere, gaur bukatzentz da horretarako epea. Etzi, eguztenea, alderdi politikoek edo hautes zerrendek euren burua aurkezteko epea irekiko da.

Norbera erroldatutako dagoen herriko udaletxeen dago datuak ikusteko aukera, udaletxeko ordutegian. Zuzenketarik edo erreklamaziorik egin nahi duenak imprimaki bat bete behar du.

Era berean, bozkatzeko esku bidea duen herritar bakoitzak zentsu-txartel bana jasoko du bere datuekin.

Oro har, Euskal Autonomia Erkidegoan, aurreko hauteskundeetan –2005eko apirilekoak– baino jende gutxiagok izango du bozkatzeko aukera oraingoan: 1.789.896 biztanlek, hain zuzen, 2005ean baino 9.604 gutxiagok.

POSTA BIDEZ

Beste epe bat ere zabalik dago, maiatzaren 17ra bitartean: posta bidez bozkatzeko aukera eskatzeko epea, hain zuzen ere.

Horretarako, bozkatzaileak berak egin dezake eskaera, dago kion posta bulegoan. Posta bulegoak eskaera helaraziko dio dago kion Probintzia Ordezkaritzari. Interesuak posta bulego berean jasoko ditu bozkatzeko dokumentuak handik gutxira.

Bestetik, Bergarako EAJk jakinarazten du posta bidezko bozka tramitatzeko laguntzeko bulegoa jarri duela Batzokian (943 76 47 00). Ohartarazten dute bozketa eguna Bergarako jaialko domeka dela.

Botoa emateko epea zabalik izango da maiatzaren 23ra bitartean, berau barne.



JOSETXO ARANTZABAL

Ezker abertzaleak sinadurak batzen dihardu egunotan

Herri plataformak eratzeko, sinadurak batzen ibili da ezker abertzalea. Udal bulegoetan ibili dira lan horretan; argazkian, Bergarako Udal Idazkaritzan sinadura batzea. Arrasaten eta Bergaran, joan den astean hasi ziren; Antzuolan, egunero egongo dira udaletxeen, 09:00-15:00 ordutegian; Eskoriatzan, gaur eta bihar; eta Oñatin, gaur eta bihar, 18:00-20:00, eta etzi, 14:00-16:00. Notaritzan ere eman daiteke sinadura.

ETXEBIZITZA > SURADES HIRI BIRGAITZERAKO ELKARTEA

Suradesan, 1.981 kontsulta egon ziren iaz

Orain bi urte baino 213 kontsulta gehiago eta 838 obra txosten tramitatu zituen Suradesak 2006an

L.K. > ARRASATE

Suradesa Hiri Birgaitzerako Debagoieneko Elkarteak 1.981 kontsulta tramitatu zituen iaz, 2005ean baino 213 gehiago, eta 1999az gerontik, gehien. Horrez gain, 76 bizilagun komunitatetako batzarretara joan zen. Guztira, 838 obra txosten tramitatu zituen elkartea, eta obra horie-

tan, guztira, 6.389.601,70 euro gastatu dira. Datu horiek jakinari berri ditu Suradesak.

GERO ETA ZERBITZU GEHIAGO

Joan den ekitaldiaren ezaugarri nabarmenetako bat, Suradesaren esanetan, zerbitzua dibertsifikatu izana da: hala, orain dela 20 urte, hasi zenean, herrietako alde zaharrak berritzea zen bere zeregin nagusia, baina, orain, mota guztietako eraikinetan birgaitze lanak egiten ditu, aurrealdeetan, batez ere.

Horrez gain, 2004az gerontik, igogailuak instalatzeko dirulaguntzak tramitatzentz ditu, eta,

2005az gerontik, Bizigune programa –hutsik dauden etxebizitzak alokairuan ipintzekoa– kudeatzen du.

Ibarreko udaletxe guztietan egoten da Suradesa, informazioa emateko, edo honako telefonoan: 943 79 33 99.

Herriz herri, 2006ko ekitaldiko datuak

HERRIA	TXOSTEN KOPURUA	OBRETAN GASTATUTAKOA
ANTZUOLA	54	322.447,33 €
ARETXABAleta	109	618.039,14 €
ARRASATE	259	2.012.863,78 €
BERGARA	210	1.684.456,03 €
ELGETA	32	306.175,88 €
ESKORIATZA	37	254.830,01 €
LEINTZ GATZAGA	0	0
OÑATI	137	1.190.789,53 €
GUZTIRA	838	6.389.601,70 €

> TEKNOLOGIA BERRIAK
Legebiltzarrean IKTak erabiltzeko proiektua garatuko du MUK

Mondragon Unibertsitateak erakunde demokratikoetan teknologia berriak erabiltzea sustatzeko heziketa eta ikerketa proiektuak garatuko ditu Eusko Legebiltzarrendako.

Hala, elkarlan hitzarmena sinatu dute bi erakundeek, e-Demokrazia delako ikertzeo helburuarekin, hau da, tokiko eta eskualdeko erakundeen erabaki prozesuetan herritarren parte-hartzea garatzea, informazioaren eta komunikazioaren teknologiak –IKT– erabilita. Mondragon Unibertsitateak Europako eta mundu osoko lantildeetan parte hartuko du.

Unea aukeratzea,
denbora aurreztea da.

Francis Bacon



Minutu bat bera ere galdu gabe, gaur egungo sukaldetako berritzaleenak zure etxeko beharretara egokituta aurkitu nahi baditzu. Zatoz Bastida Sukaldeak-era.

Hitzordua eskatzeko aukera eskeintzen dizugu, denbora aurrez dezazun. 8:45etik - 20:30era arteko ordutegi jarrai benetan axola zaizkizun gauztarako denbora izan dezazun.

Hitzorduetarako tfnoak.:
azpeitia 943 150 510
zarautz 943 894 999
bergara 943 767 058
www.bastidasukaldeak.com

bastidasukaldeak

Eskola eta familiaren arteko harremanetan, haurtzaindegietan zein Haur Hezkuntzako gele-

tan gertatzen ari diren aldaketak funtsekoak dira. Izan ere, azken hamarkadetako Euskal

Herriko gizarte egoera soziologikoaren aldaketen isla dira harreman horiek. Gai hori oina-

rritzat hartuta, jardunaldiak antolatu ditu Goieskolak ibarreko ikastetxeetan.

Josune Etxabe > Arrasate Herri Eskolako zuzendaria

"Familia da umearen oinarria, eta han jaso behar du oinarrizko heziketa"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
Haurrak, eskola eta lana. Hezkuntza komunitatearen eta familiaren arteko harremanetan funtseko hiru osagai dira. Osagai horiek bateragarriak diren eztabaidatzeko jardunaldiak egingo dituzte, eguztenean hasita, adituek, irakasleek eta gurasoek. Arrasate Herri Eskolan izango da lehen saioa, eta bertako zuzendari Josune Etxabek eman digu jardunaldion berri.

Bateragarriak dira haurrak, eskola eta lana?

Badira bateragarriak, baldin eta gauzak ondo antolatuz gero. Jardunaldiok antolatzen hasi ginenean, eskolaren eta familiaren arteko harremanak sentitzea eta sendotzea zen helburuetariko bat. Azken hamarkadetan, ikusi dugu, Haur Hezkuntzari eta haurreskolei erreparatuta, Euskal Herriko gizartean aldaketa asko izan direla: emakumea lan merkatuan gehiago sartu da; lan merkatuan langileei jartzen zaizkien baldintzak malguagoak iza-teak familien antolaketan eragina du; familia tradizionalaren eredua ere aldatzen joan da, eta premia berriak sortu dira... Aldaketa horiek guztiak eskolan eragina dute, baina ez dut uste eskola denik arazoei irtenbidea eman behar dien eragile bakarra.

Lan merkatua malguagoa da orain, guraso langileei baldintzak ipintzeko orduna?

Zalantzak dauzkagu benetan malguak diren, baina hala behar lukete. Eredu izan behar liratke enpresak familiei erraztasunak eskaintzen, aukerak izan ditzaten lanera lehenago sartzeko eta lantegitik lehenago irteteko; ordutegiak haurren beharretara egokitzeo, alegia. Jarduniotan landu beharreko gaia da sindikatuek kontu horretan duten eginkizuna.

Zein dira, gurasoek lanari dagokionez, aurkitzen dituzten zailtasun edo arazo nagusiak?

Arazoak asko izan daitezke: zailtasun ekonomikoak, ordutegia... Hori kontuan hartuta, gurasoek argi izan behar dute zein diren haurren beharrak, eta euren lana antolatu beharko luke-te haurren ongizatea abiapuntutza hartuta. Hortaz, jakin behar dute, norberarendako zortzi ordu asko badira, haurren-dako zortzi ordu eskolan egotea, nahiz eta ondo antolatuta izan, astuna dela.



Josune Etxabek zuzentzen duen Arrasate Herri Eskolan izango da jardunaldiotako lehen saioa, etzi.

IKER BARANDIARAN

Aitonamonek zaintzaile lana egin izan dute orain arte, sarri. Hori ere aldatzen doa, ezta?

Bai, hala da. Egun, aitonamonek eurak ere lanean daude askotan, eta ezin dituzte umeak zaindu. Hori eskolan ikusten dugun errealitate bat da. Bestalde, lehenago konpontzen ginene haurren zaintzeo, emakumeak kontratatuta. Baina, gaur egun, arazoak daude lan hori egingo duten emakumeak aurkitzeo.

Gurasoen lan baldintzak direla eta, hezkuntza komunitateari gero eta eskari gehiago egiten zaio. Zein dira ohikoenak?

Gurasoek eskatzen diote eskolari euren beharretara egokitzea: escola ordutegia luzatzea eta zerbitzuak antolatzea goizean, eguerdian, arratsaldean, oporretan, zubietan... Esaterako, ikasturtea ekainean amaitzen denean, uztailerako ekintzak antolatzea; edo escola ordutegia goizeko bederatzieta hasten bada, 07:30etik zaintza zerbitzua eskaintza...

LANTEGIAK

"Eredu izan behar dira enpresak, umeak dituzten familiei erraztasunak eskainiz"

ESKARIAK

"Gurasoek eskatzen diote eskolari euren beharretara egokitzea: ordutegia luzatzea eta zerbitzuak eskaintza"

ORDUTEGIA

"Gaur egungo escola ordutegiak haurrendako egokiak dira; nahikoa denbora pasatzen dute ikastetxeen"

Benetan, jakin badakigu zein diren umearen beharrak?

Hori argi dagoen zalantzak ditugulako antolatu ditugu, hain zuzen ere, jardunaldiok. Helburua da adieraztea gurasoei zein diren adin horietako haurren beharrak. Umearrendako, oinarriza familia da, oinarrizko heziketa familiatik jaso behar du, eta hori da familiak ase behar duen behar nagusia. Ondoren, escola eta horren inguruaren dauden gizarteko beste eragileak osagarrak izango dira. Gure helburua da kalitatezko hezkuntza eskaintza, eta hori ezinezkoa da 07:30ean eskan badago eta 18:30 arte bertan geratzen bada.

Eskola da ordutegi arazoei irtenbidea eman behar diena?

Eskola bakarrik ezin da izan. Eskolako teilitatuak berak bakarrak ezin du pisu edo zama hori hartu. Gizarteko beste eragile guztiak implikatu behar dira kontu horretan: administrazioa, sindikatuak, lantegiak, aisiaaldi tal-

deak... Adibidez, uztailean eskolak umeendako zerbitzu bat eskaini behar badu, ez da egokia ohiko hezkuntza sistemarekin jarraitzea. Aisiaaldiarekin lotutako beste ekintza mota batzuk behar liratze. Bestalde, 2 urteko umeek eta 6 urtekoek behar ezberdinak dituzte, eta zaila da horrelako zerbitzuak onto antolatzea denen beharrak kontuan hartuta. Gaur egungo escola ordutegiak haurrendako egokiak direla uste dut; nahikoa denbora pasatzen dute ikastetxeen. Gurasoek kasuan, ezberdintasunak asko dira, eta familia bakotzak bere beharrak ditu. Ezinezko da, hala ere, escola familia giztien beharretara egokitzea.

Eskolaz kanpoko jarduerek bateragarriago egiten dituzte eskola eta gurasoen lana?

Bai, baina, bateragarritasuna erabatekoia izateko, denok joan beharko genuke ildo bertsutik: escola, gizarteko beste erakundeak... beti haurren behar afektiboei, harremanei dagozkienei zein sozialei erantzunez. Adituek esaten dute haurren lehen bost urteak direla garrantzitsuenak, hor finkatzen direla oinariak. Gurasoek eta eskolak elkarlanean indarrak horretan inbertituz gero, bidea erraztuko diegun itxaropena daukagu.

Guraso izan eta amatasun zein aitatasun baja amaituta, lanean hastea gogorra izaten da, batez ere hasieran; eta gero?

Oro har, gurasoengan ardua sumatzen da; ea umea ondo zainduta egongo den, ea eskolak euren beharretara egokituta eskaintzen diren... Jardunaldion bidez, gurasoek aukera izango dute eskolara hurbiltzeko. Hitzaldiaiak haurreskeletako gurasoendako dira, batik bat, baina irekiak daude baita ere 12 urterako bitarteko haurren dituzten gurasoei, eta etortzeko gonbita egin nahi diet, gainera.

Aste Santuko oporrak familian eman ostean, eskan hasi dira umeak. Gurasoendako, lasaitasuna ala buruhaustea da?

Guraso batzuek poztasuna adierazten dute, beste batzuek esaten dute gustura egon direla oportean umeekin... denetariko jarrerak daude. Baina, oro har, entzuten dugu haurren eurak desiratzen egoten direla egunerokotasunera bueltatzeko, eskolara etortzeko eta lagunekin berriz elkartzeko.

oharrak eta deialdiak

ARAMAIO

> Bidaiari gisa ditugun eskubideengaineko ikastaroa KZgunean

Gaur, hilak 16, izango da, 18:00etatik 20:00etara, euskaraz. Horrekin batera, KZguneko arduradunak gogorarazi du 16:00etatik 20:00etara egongo dela han.

ARETXABAleta

> Liburuen truke azoka antolatu du ludotekak

Algara ludotekak liburuak trukatzeko azoka antolatu du hilaren 21erako. 11:00etatik 13:30era izango da, ludotecaurrean. Ume guztidako da.

OÑATI

> Abertzale Sozialistek sinadura batzeahasidute

Udaletxeen eta notaritzan eman daiteke sinadura. Udaletxeen apirilaren 11tik 18ra, arratsaldez; notaritzan, apirilaren 10etik 18ra, goizez.

BERGARA

> Odol ateraldiak egindo dituzte hilaren 25ean

Odol emaileen elkarretek gogora ekarri du hurrengo ateraldiak hilaren 25ean, egua ztena, egingo dituztela. Ohi bezala Seminario lokalean egingo dituzte ateraldiok 18:00etatik aurrera.

ESKORIATZA

> Sagardotegira irteera antolatutu Aitzorrotz Kultur Elkarrekin

Apirilaren 21ean egingo dute irteera-itzu-

lera 22:00etan izango da. Txartelak dagoeneko salgai daude Inkernu tabernan. Autobusaren eta bazzkariaren prezioa 35 euro da.

BERGARA

> Pol-Pol taldearekin mendiriteera

Leongo mendietara, Villamarina, mendi irteera antolatu dute Gorla Alpino eta Pol-Pol taldeek batera. Apirilaren 28tik maiatzaren 1era bitartean izango da irteera, eta Bergarako pilotalekutik irtengo dira 17:00etan. Txartelak erosko aukera dago Pol-Polen bulegoan. 130 euro da salneurria.

ARRASATE

> Goieskolak eskola eta familiaren arteko harremanak landuko ditu

Haurrak, eskola, lana... bateragarriak aldira? izeneko jardunaldien barruan hitzaldia egingo du Jon Perez de Arriluzeak hilaren 18an,

18:00etan, Erguineko eskolan.

BERGARA

> Zuhatzarra irteera Jardun elkartearrekin

Maiatzaren 4tik 6ra egingo dute irteera hori eta bazzkideendako da. Prezioa 42 euro dira. Izennematea apirilaren 24an bukatuko da. Informazio gehiago: 943 76 36 61.

ANTZUOLA

> Elikaduraren gaineko ikastaroa KZgunean

Elikadura segurtasuna delako ikastaroa egingo dute apirilaren 19an, 17:00etatik 18:00etara. Dagoeneko eman daiteke izena.

ARETXABAleta

> Klown ikastaroa antolatu du Jaiki elkartea

12 orduko ikastaro trinkoa izango da: apirilaren 21ean egun osoz eta 22an, goizez. Prezioa 35 euro dira; 25 ikasle eta langabetuen kasuan. Izena emateko jo Aretx-

baletako Azkena tabernara edo Arrasateko Aker Tatoo dendara hilaren 18a baino lehen. 10 euroko fidantza laga beharko da.

ESKORIATZA

> 1957an eta 1958ko urtarileta otsailean jaiotako-en irteera

Udan, ekainaren 9an egingo dute irteera Arratiara. Interesatuek honako telefonoetara dei dezake: 619 21 97 53 edo 943 71 50 42.

ANTZUOLA

> Herriko zikloturisten taldeak jantzi berriak ipini ditu salgai

Antzuolako zikloturista taldeak jantzi berria ateria du. Hori horrela, erosteko interesak duenak taldeko ordezkariekin harremantean jarri besterik ez du: apirilean barrena, eguznetik egubakoitzera bitartean Olaran Etxeko AKEko bulegoan izango dira, 19:00etatik 20:30era.

BERGARA

> Jardunek gaztetxoendako olinpiadak antolatu ditu

Laugarren mailatik seigarren mailara artekoendako dira. Zapatutan jokatuko dira, maiatzaren 12tik ekainaren 16ra, arratsaldez. Gutxienez sei eta gehienez zortzi laguneko taldeak osatu behar dira. Informazio gehiago www.goiena.net/blogak/jardun blogean.

BERGARA

> Nafarroako Esparragoaren gaineko hitzaldia eta esparrago-dastatzea, egubakoitzean

Nafarroako Esparragoaren Jatorri Izen Espezifikoaren Kontseilu Erregulatzailearen presidenteak, Martin Barbarinek, hitzaldia egingo du egubakoitzean, hilak 20, Pertxa elkartean, 20:00, eta sarrera librea da, bazzkideendako zein gainerakoendako. Gero, esparrago-dastatzea ere egongo da.

943 25 05 01

goienkaria@goiena.com

etxeko leihotik



Leire Kortabarria
ASTELEHENeko GOIENKARIAko erredaktore burua

Oporren onena, buelta normaltasunera

Aurrekoan, *Vaya semanita-n*, gutxi gorabehera: hiru lankide oporretarako planak komentatzen. Batek dio: "Hau bai zortea nirea! Opor guztiak sofan botata pasa-tuko ditut, telebista ikusten eta gura dudana jaten". Beste batek, inbidiaz: "Gu hondartzara goaz... emazteak kolorea hartu gura du... nireak egin du! Hor bai aspertuko naizela!" Halako baten, badator nagusia, aurpegi luzearekin, sofa-koari berria ematera: "Urrutia, zozketa egin dugu eta zuri tokatu zaizu Cancunera bidaia. Sentitzen dut!"

Bakarrik umore azkarrak egin dezakeen moduan,

"Oporrak ezer ez egiteko dira, lasai egoteko, ez derrigorrez 'gauzak egiteko'"

> Ogasuna ate joka dugu, oporrak bukatu direla berresteko-edo. Errenta aitorpena aurkezta eta kontuak kitatu ditzagun, bada, eta ea diru hori guztia zertan inbertitzen duten gero gure erakundeek!

> Hauteskundeak, horra hor hemendik eta maiatzaren 27ra arte albistegi guztietan entzungo dugun gaia. Akorda gaitezen errol-dako datuak egiaztatzeaz... bozkatu gura badugu, behintzat!

debagoiendarrak kanpoan

Argiñe Zurutuza > Bergara

"Bergaratik gertu egon arren, lagunak eta familia igartzen ditut faltan"

KOLDO CARRILLO > BERGARA

Argiñe Zurutuza bergararrak bi urte pasatxo daramatzat Beasainen bizi izaten eta, denbora honetan, lagun berriak egiteko aukera ere izan du.

Nola erabaki zenuen Beasainen-ra joatea?

Bi urte pasatxo, 2005eko urtarrilean, utzi nuen Bergara Beasainera bizi izatera joateko. Nik Tolosan egiten nuen lan, eta mutilik Beasainen lanpostu finkoa zuen orduan. Egoera horrek bultzatuta edo, Beasainera joateko erabakia hartu nuen.

Aldaketa handia izan da hori zuretzat?

Egia esan, ez da horrenbesteko aldaketarik izan. Bizimodu ez da Bergaran egiten nuenaren oso ezberdina, eta oraindik ere

herritik gertu sentitzen naiz. Azken baten, Euskal Herrian bertan nago.

Nahi dudanean joan naiteke Bergara aldera, eta nire gertukoenekin batu. Horregatik esaten dut ez naizela etxetik horren urruiti sentitzen.

Hala ere, gogoratzen naiz, bai, herriaz eta bertako gauzetas eta lagunetas.

Lagun berriak egiteko garaian, ondo moldatu zara?

Bai. Ez dut inolako arazorik izan lagun berriak egiteko, eta, gainera, lehendik ere banituen lagunak edo ezagunak Beasainen. Jakina, ez dira herriko betiko lagunak bezala, ez da harreman berdina, baina gustura nago eta aldaketetara ondo egokitua naizela uste dut.



GOIENKARIA

Bergarbat Beasainen

Mutilik Beasainen lanpostu finkoa zeukala eta, Beasainen bizi izatera joan zen Argiñe Zurutuza.

Aste Santuko oporrak Bergara bisitarik egiteko aprobeztatu dituzu?

Egia esan, ez. Joaten naiz noizean behin Bergarara, baina Aste Santu hauetan Andaluziara joateko erabakia hartu dut, oporraldia aprobetxatzearen. Egin digun eguraldi kaskarra ikusita, baina, akaso erabaki hobea zen Bergarara hurbiltzea.

Zer da faltan gehien igartzen duzuna?

Nahiz eta Beasain hain urruiti ez egon, Beasainen nagoenean, Bergarako gauzak etortzen zaizkit gogora. Askotan gogoratzen naiz lagunetas; izan ere, hemen, Beasainen, ez ditut Bergaran bezain eskura, eta hori, momentu batzueta, batez ere, igarri egiten da.

Zer du Beasainenek Bergarak ez duenik, eta alderantziz?

Ez dakit zer esan. Bergaran, etxeen nagoen momentuak oso atsegina dira niretzat, eta asko eskertzen dira. Familiarekin egoteko aukerak oso pozgarriak dira niretzat eta, denboraldi batez etxetik kampo izatean, gero gogo handiagoarekin itzultzen naiz etxera.

Bestetik, lehen esan bezala, koadrilako lagunak ere asko igarritzen ditut faltan. Kalera jaistea eta lagunekin zerbait hartzeko elkartzea, edo berba egiteko... Hemen ere baditut lagunak, bai-za ezberdina da.

Bestela ere, hara eta hona ibilten naiz Beasaindik Bergarara eta alderantziz, eta guztiekin egoteko denbora faltan izan arren, horretan saiatzen naiz etortzen naizen bakotzean.

kale inuesta**Aste Santua pasatuta, jendea udara begira dago. Hasi zara oporretarako planak egiten?**

Antonia Rodriguez
Langilea
Bergara



Nuria Perez
Langilea
Bergara



Iñaki Igartua
Ikaslea
Oñati



Diego Rajado
Langilea
Bergara

Aste Santuan, kandoan izan naiz eta, oporretatik eterri berritan, gogoz hartu dut herria; gero pentsatuko dut zer egin. Nahikoa jan dugu oporretan, baina oraindik badago astia *bikini operazioa* egiteko ere.

Oraindik ez naiz hasi oporrekin pentsatzen. Hala ere, inguruan, jendea sumatu dut hurrengo Zubirako edo Mende-koste jaietarako bidaiei begira dabilela. Nik geroago ekingo diot oporrak gertatzeari.

Ez, oraindik ez. Denborra asko geratzen da udara arte. Hala ere, laster hasiko gara oporen gainerako kontuak entzuten. Eguraldi ona eginez gero, mendira joango naiz, seguru aski. Hondartzaz ez dut hain gogoko.

Bai, beti izaten ditut planak eginda, ezinbestean. Amaginarreba gaixo dago, eta emaztearen herrira joaten gara beti oporretan. Beharbada, nire herrira ere egingo dugu eskapadatzoren bat, baina zaila izango da.

zorroztaila

Juan Luis Azkarate

Mapa konplexua

"Aparatu politikoen burokariaren biktima izan gara. Haiek alderdi bakoitzeko hautagaiak nahi zituzten, kolektibo antiliberal batu baten ordez. Pena da LCRk eta Alderdi Komunistak borroka horretara bakarrik joatea erabaki izana."

Jose Bove
Berria > 2007-04-14



Herri txiki eta ertainetan, gero eta zailagoa da zerrendak osatzea, baina gero eta alderdi gehiago aurkezten da udal hauteskundeetarako. Eta egoera berdina dute Frantzian, bereziki ezkerrean, Jose Bovek azaldu bezala. Debagoieneko herri askotan, sekulako eta bost sufritzen ari dira alderdi batzuen zerrendak osatzeko, eta ez bakarrik alderdi txikietan, handitan ere bai. Horren seinalea, Arrasateko EAJren kasua dugu: aste honetan bertan, hauteskundeetarako sei aste baino ez direla gelditzen, lortu dute alkategaia. Beste alderdi askotan, antzerako. Ate asko jo behar izan dute zerrendok osatzeko. Gertaera bat kontatuko dut: nire lagun bat, Arrasate ondoko herri batean, bi alderdi ezberdinatik deitu zioten zerrendan agertzeko –eta aurreko postuetan, gainera– baina berak bieei ezetza eman zien.

Nire ustez, alderdi gehiegia daukagu Euskal Herrian. Ez nabil AEbtako bipartidismoa defendatzen, baina hemen saltsa mehe egin behar da alderdi batzuen arteko benetako desberdintasunak zeintzuk diren jakiteko.

Demagun, esaterako, Salamanca koka zarela; orduan, zure bota hiru hauen artean erabaki beharko zenuke: PSOE, PP edo IU; kanaria izanda, hiru horiek gehi Unidad Canaria, guztira lau aukera; Katalunian? Espainiako hiru alderdiak gehi CiU eta ERC, bost. Etxera etorrira, arrasatearron kasuan, zazpi zerrenda ezberdin artean aukeratu beharko dugu gure bota –Partido Humanista eta horiek kontutan hartu barik: ANV edo antzerako –demagun azkenean aurkezten utziko diotela–, Aralar, EA, IU-Zutik, EAJ, PP eta PSEren artean banatu beharko dituzte udaletxeko 21 eserlekuak. Hainbeste alderdi egonda, hobeto konpontzen dira herritarron arazoak? Ezezkoan nago. Eta goi politikako betiko arazoak? Horiek ere ez, batzuetan artifizialki luzatzea komeni zaie eta. Alderdi-kerietan aritzen dira denbora gehien, gora eta behera bueltaka, urruti, politikarien euren mundu partikularrean.

Mapa konplexua gurea. Eta ez bakarrik orografiagatik.

**"Arrasatearrok
zazpi zerrendaren
artean aukeratu
behar dugu bota"**

**"Hainbeste alderdi
egonda, hobeto
konpontzen dira
herriko arazoak?"**

irakurlearen txokoa

943 25 05 02

goienkaria@goiena.com

ARETXABAleta

> Oinezkoendako pasabideak, pasatzeko

Gidari aretxabaletar batek idatzi digu oinezko askok duten "ohitura txarraz" kexatzeko: oinezkoen pasabideetako espaloian berriketen geratzea. "Ni beti geratzen naiz bateren bat pasatzeko zain ikusten badut; baina jende asko, ez dakit zergatik, hantxe kontu-kontari egoten da, eta geratu ondoren bakarrik konturatzentz da gidaria ez direla pasatu behar". Berak eskatzen die, "mese-dez", beste leku baten gelditzeko, "kalean tokia soberan dago eta".

ARRASATE

> Musakolako deposituetan, hezetasuna

Arrasateko mutil batek musika talde gazteek entseatzeko erabiltzen dituzten Musakolako deposituen "egoera tamalgarriaren" kontura deitu digu. Azken asteko euriteen eraginez, "lokalean, sabaitik isurtzen da ura eta han sortzen den hezetasuna ikaragarria da". Gainera, esaten digu "musika instrumentuak hondatze-ko arrisku handia" dagoela, egoera horren ondorioz.

ARRASATE

> Monterron parkea, plastikozko zorroz betea

Monterron parkea "penagarri" dagoela kexatzen idatzi digu arrasatear bat, gazteak bertan izaten direnean, "litzarrerriak jaten", parkeko belar eta zoruan botatzen baitituzte plastikozko zorroak. Parkearen sarreran badaude zakarrontziak, eta "inori ez zaio ezer kostatzen zaborra bildu eta, joaterakoan, botatzea", dio

usteak uste

Irati Agirreazaldegi

**Dantza,
musikarien
zalantza**

Kortazar berritu, doinu freskoz inbaditu, Emon musika talde bergararren lehen kontzertua gogoz genuen aditu.

Taberna beteta eta plaza hutsa, erromeriak behar omen dira bultzta, eta horrenbeste jarraitzailerekin talde berri honek ere laster emango du beharbada pausoa plazaruntza.

Badirudi erromeria giroan plazan dantzarako inor gutxi dagoela gertu. Hala ere, Kortazar tabernako hitzordura lagun ugari zen agertu.

Mugitzeko lekurik ez, baina dantzarako grina gorputzeta. Trikiti doinuak eta kantu modernoagoak maisuki uztartu zituzten, benetan. Ea Emon bezalako talde gazteekin egiten dugun topo edozein herriko jaixetan, plazetan. Norbait animatuko da dantzara bertan?

Goienkaria

Argiratzalea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi
Zuzendaria Eneko Azkarate Errredaktore burua Leire Kortabarria Errredakzioa Mireia Bikuña, Arantza Ezkibel, Irati Agirreazaldegi, Edurne Burgaña Oinarritzko diseinua Gólo Arana Diseinu arduraduna Alex Azkarate Maketazioa Imanol Soriano Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Miren Agirre Administrazio arduraduna Agurtzane Gaiztaran

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 01/02 • Fax: 943 25 05 13
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20550 Otañor Lizenziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 71 25 11 • Fax: 943 71 23 89

Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Fax: 943 77 18 54

Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 79 21 00 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 79 21 00 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale

Goienkaria

**Gipuzkoako Foru Aldundiak
diruz lagundutako aldizkaria**

Gipuzkoako
Foru Aldundia

**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 10 Bergara > 11 Oñati > 12 Aretxabaleta > 13 Eskoriatza > 13
Antzuola > 14 Aramaio > 14 Elgeta > 14 Leintz Gatzaga > 14



> OÑATI

Lau etxebizitza, guztira, errentan ipiniko ditu Udalak Zubillagan eta Olabarrietan > 12

> ESKORIATZA

Berbetan programaren emaitzen berri emango dute gaur, astelehena, Ibarraundi museoan > 13

> ANTZUOLA

Trenbide zaharrak zeharkatzen zuen lurzati bat erosio du Aldundiak, bidegorria egiteko > 14



ARGAZKI UGARI Aitzorrotz kultura elkarteko kide Eusebio Villar, kultura etxearen ikusgai dauden baserrien argazkiak erakusten.

IKER BARANDIARAN

ESKORIATZA > UDALERRIKO IZENEN GINEKO LANA

Udalerrriko toponimiaren gaineko lana erakusgai dago kultura etxearen

LEKUKOA HARTU

Etnografia elkartearren lana jarraituta, 800 bat izen batu ditu Aitzorrotz elkartea

EKARPENAK EGITEKO

Herritarrek izenen gaineko ekarpenak egin ditzaten, maiatza arte dago ikusgai

IKER BARANDIARAN > ESKORIATZA

Aitzorrotz kultura elkartea osatu du orain dela 10 urte museoko etnografia elkarteko hasitako lana. Udalerrriko toponimia jasotzen aritu dira, eta dagoeneko Eskoriatza-ko 800 bat tokiren izenak batu dituzte. Horren baitan, baserriak, errekkak, karobiak, mendixkak eta beste daude.

Alex Belategi, Eusebio Villar, Isabel Guridi, Jabi Errasti, Tomas Orbegozo eta beste batzuk ibili ziren lan hori egiten. Belategi hil zenean material asko galdu egin zuten, haren handia aurreratuta zuen-eta.

Gerora, Aitzorrotz kultura elkartek jarraipena eman dio lan horri guztiari. Hala, mapetan, kartografieta eta argazkietan izen horiek guztiak batu dituzte. Eta hori guztiak kultura etxearen ikusgai jarri dute.

IKUSGAI DAGOENA

> BASERRIEN ARGAZKIAK

Kultura elkartekoak saiatu dira udalerriko baserri guztiei argazkiak egiten. 200 bat direla uste dute, baina dagoeneko 185ei argazkiak egin dizkiete. Horiek guztiak erakusgai jarri dituzte.

Dena dela, herritarrei eskatu gura diete baserri horien argazki zaharrak uzteko, horietako asko eraberrituta daudelako.

> KARTOGRAFIAK ETA FITXAK

Udalerrriko 800 bat izen batu dituzte, eta horietako bakoitzaren fitxa bana egin dute. Horrez gain, udalerriko hainbat mapa eta kartografia ere eskuragarri daude kultura etxearen, herritarrek izen horiek zehazki zeri dagozkien eta non kokatuta dauden jakin dezaten.

Kultura elkarteko arduradunek azaldu dute, orain arte egin-dako lana erakusgai jartzeaz gain, erakusketaren helburua dela herritarren ekarpenak eta baserriren argazki zaharrak jasotzea.

"Komeni zaigu herritarrek dakizkiten izen gehiago jasotzea. Modu berean, baliteke izen batzuk zuzen-du behar izatea. Hori guztila jasotzea ezinbestekoa da, eta horregatik herritarrei laguntza eskatu gura diegu".

> EGUNERO, 18:00ETATIK 19:00ETARA

Informazioa jaso eta kontrastatzeko, Aitzorrotz kultura elkarteko arduradunak egunero egongo dira kultura etxearen, maiatza bitartean, 18:00etatik 19:00etara bitartean.

Udalerrriko baserri ia guztiak argazkiak batu dituzte. Batzuk jabeek eman dizkiete, eta beste batzuk elkartekoek egin dituzte.

"Hala ere, komeni zaigu baserrien aspaldiko argazkiak jasotzea, horietako asko gaur egun eraberrituta daudelako", diote.

CD-TAN BATUKO DUTE LANA

Eskoriatzarren ekarpen eta zuzenketak jaso ostein, toponimiaren gaineko lana osatu egingo dute Aitzorrotz kultura elkartekoek. Horren ostein, asmoa da lana herriaren esku jartzea. Bibliotekan, museoan eta Inkernu tabernan utzik dute lanaren kopia bana, edozeinek kontsulta dezan.

Horrez gain, lan hori guztila CDan batzeko asmoa ere badute, eta Arizmendik antolatzen duen azokan saltokia jarriko dute CD hori eskuratzeko. CD prezio merkean jarriko dutela azaldu dute: "Batez ere, egindako gastuak estaltzeko salneurria jarriko diogu CDari".

OBRAK > ZERRAJERAKO URBANIZAZIOA

Parke, kale eta aparkaleku berriak, Zerrajera gunean

Sortuko dituzten kaleen artean, batiz Aprendices kalea izena ipintzea erabaki dute

UBANE MADERA > ARRASATE

Zerrajera gunea urbanizatzeko proiektuari hasierako onespera eman dio Udalak. Orain, jendaurrean ipini dute, alegaziorik balego, hainbat hartzeko.

ZERBITZUA EMATEA

Urbanizazio proiektu horren helburua da Zerrajera gunean eraikitzen dabiltzan eta eraikiko dituzten etxebizitza, gune komertzial eta bestelakoei zerbitzua ematea. Hala, azpiegiturak sartzeko zenbait lan (ura, gasa...) 2003an egin zituzten. Orain, gainontzeko egingo dituzte, proiektua Arrasateko Egitamu Orokorrera egokituta gero.

LAU ERREPIDE

Hain zuzen ere, parkeak (aisialdirako guneak), kale edo errepiideak, lorategiak eta aparkalekuak eraiki behar dituzte, LKS enpresak aurkeztutako proiektuaren arabera. Baita bidegorria ere.

Bestelakoenean artean, bi noranzko dituzten lau errepiide edo kale sortu behar dituzte, Zerrajera gune horren

barruan etxeen arteko komunikazioa ahalbidetzea. Udaletik jakinarazi dutenez, gainera, sortuko diren kale berrienda-ko izenak badabiltza aztertzen dagoeneko. Are gehiago, La Cai-xak etxeak eraiki behar dituen gunean sortuko den kaleari Aprendices kalea izena ipintzea erabaki dute; han zegoen Aprendizien Eskolaren harira, jakina (gaur egungo Arrasate Musikalen eraikina).

LAU FASE ETA AURREKONTUA

Lan horiek guztiak egiteko lau fase zehaztu dituzte. Laurak kontuan hartuta, guztira, 29 hilabete eta erdiko lanak dituztela aurreikusi dute.

Guztiaren kostua edo aurrekontua ere zehaztu du LKSek: 7.396.087,86 euro.

Dena den, oraindik ezin dute zehaztu lanok noiz hasiko dituzten. Izañ ere, orain, proiektua onartu egin dute eta alegazio epea zabaldu. Hala, alegazioak hartu, guztiak aztertu eta proiektuan aldaketa-rik balego hainbat eraiki behar-ko dituzte lanak adjudikatu baino lehen.

POLITIKA > HAUTESKUNDEAK

Luis Mari Apraitz da EAJren alkategaia hauteskundeetarako

Apraitz Muruetan jaio zen, orain dela 60 urte, baina bizitza erdia Arrasaten darama. EAJn, barruko lanak egin ditu



MCC-N IBILITAKOA Apraitz kooperatibean lanean ibili da luzaroan. IKER BARANDIARAN

IKER BARANDIARAN > ARRASATE

Arrasateko EAJk jakinarazi du zein den maiatzeko udal hauteskundeetarako alkategaia: Luis Mari Apraitz muruetarra (Bizkaia). 60 urte ditu, baina bizitza erdia Arrasaten egin du. Portu eta Bideetako ingeniai horrek 25 urte egin zituen Euskadiko Kutxan, Hirigintza eta Eraikuntza alorreko zuzendaritzan lanean. Gerora, LKS enpresako ingeniai alorrean hiru urte egin zituen; eta, gaur egun, bere kabuz dihardu, baina ingeniaritza alorrean, orain ere.

Apraitzek eskarmentua dauka EAJ alderdi barruko lanetan: Arrasateko Uri Batzarreko idazkari eta Gipuzkoako Erki Batzarreko ahalduna izan da, orain arte. Hortaz, alderdian kanpora begirako ardura hartzen duen lehenengo aldia da.

Apraitzek onartu digu Arrasateko Udalean lan egitea erronka handia dela, baina ilusioz haritu duela erabakia.

ZERRENDA OSATZEKO, LUZE JO DU

Bestalde, Arrasateko Uri Batzarreko presidente Ixidor Solupek onartu digu zerrenda osatzeko prozedurak oso luze jo duela. "Arrasateren beharrak kontuan hartuta, formazio berezia daukaten hautagaiak bilatu ditugu, eta gizonezko eta emakumezko kopuru bera hartu dugu; bestalde,

ahalegina egin dugu guztiak euskaldunak izateko. Udalak euskara bultzatu behar du".

LEGEALDIRAKO ARDATZAK

Zapatuan, herri batzarra egingo dute, programa politikoa zehazteko, baina Apraitz alkategaia ardatz nagusia aurreratu dizkigu: "Garapen iraunkorra indartu gura dugu: gazteendako etxebizitzak bermatu; mugikortasun plana garatu; eta Ibarretxe Plana delakoa udalera ekarri, bestea beste".

UDALA > BIZTANLEEN ARRETA ZERBITZUKO ZERBITZUAK

Erregistro bateratua erabiltzen hasi dira herritarra BAZen

Agiriak aurkezteko Foru Aldundira edo Eusko Jaurlaritzara bertara joan beharrean, Biztanleen Arreta Zerbitzuan egin daiteke

AMAIA ZALDUA > ARRASATE

Arrasateko Udalak, Biztanleen Arreta Zerbitzuaren bitartez, herritarren eta administrazioaren arteko harremana erraztu nahi du, hau da, prozesu administratiboak sinpletu nahi ditu. Hori lortzeko, erregistro bateratua izenezko zerbitzua jarri du abian.

Zerbitzu horri esker, herritarrek aukera dute Foru Aldundiako edo Jaurlaritzako ordezkaritzetara joan beharrean, bi erakunde horiei zuzenduta dauden agiriak BAZen aurkezteko, eta aurkeztu duten agiri horrek balio bera du.

ZERBITZUAREN SORRERA

Zerbitzu hori Udalak Foru Aldundiarekin eta Jaurlaritzarekin sinatu zituen bi hitzarmenik esker bideratu dute. Horren bitartez, ahalbidetu egiten dute adminis-

trazioen arteko erregistro bateratua egin ahal izatea. Udalak bitartekari lanak egiten ditu.

FUNTZIONAMENDUA

Herritar batek Foru Aldundira edo Eusko Jaurlaritzara aurkezteko agiria eramatzen du BAZera. Bertan, sarrera zibilua ematen diote eta herritarri orri horren kopia ematen diote. Zibilua bermatzen du agiri horri sarrera eman zaiola Gipuzkoako Foru Aldundian edo Eusko Jaurlaritzan, data horretan. Hor bukatzen da herritarren eginbeharra.

UDALAREN BETEBEHARRAK

Udalaren betebeharrak, berriz, aldatu egiten dira hartzialearen arabera. Foru Aldundira bideratutako agiria jasotzen badu, une horretan bertan agiriaren lehenengo orriaren kopiaren faxa bidaltzen dute Aldundira, zibiluarekin.

Bigarren kasuan, Eusko Jaurlaritzara doan agiria Udalak erregistratu egiten du, eta posta ziuratutuz bidaltzen du. Eusko Jaurlaritzak agiria jasotzen duenean, beste bat bidaltzen du Arrasateko Udalera, eta bertan, erregistratu egiten da dokumentuaren kopiarekin.



BULEGOA BAZeko teknikariak, herritarra atenditzenten. GOIENKARIA

EUSKO JAURLARITZARI, AGIRI GEHIEN

Dirulaguntzak eskatzen dituzte gehien

Orain arte, Eusko Jaurlaritzara zuzendutako erregistro bateratua izan da gehien eskatu den zerbitzua Arrasaten. Hala jakinarazi dio Arrasate Irratiari BAZeko arduradun Edurne Muxikak. Arrazoi nagusia hau da, dirulaguntza asko bideratzen direla Eusko Jaurlaritzaren bitartez: umea izateagatik edo adoptatzegatik egindako eskariak, eszidentzia edo lan murrizketa izateagatik, bestelako dirulaguntza eskabideak -ikastetxeetarako, adibidez-, eta abar. Foru Aldundira zuzendutako agiriak ere izan dira, halere.

> EUSKALGINTZA
Mugarriz mugarri
aprilaren 22an
egino dute

Arrasate Euskaldun Dezagun elkarrean dei egin du Mugarriz Mugarri ekinenean parte hartzeko. Apirilaren 22an egingo dutela iragarri dute, 09:00etan, Arbolapetan. Gara-gartzako kobazuloak eta inguruak ezagutzen ibiltzeko asmoa dute.

1998an abiarazi zuen AEDk Mugarriz Mugarri ekinenea. Hainbat belaunalditako pertsonak batu ohi dira herriko inguruak ezagutzeko.

> KUTSADURA
Aire kutsaduraren muga gaindituta
du Arrasatek

Eusko Jaurlaritzak emandako datuen arabera, Arrasate, Tolosa, Beasain, Donostia, Errenteria eta Azpeitia dira, Gipuzkoan, gomendatutako aire kutsadura mailak gainditzen dituzten herriak.

Europako Batasunak dioenez, urtean 35 egun baino gehiagotan ezin dira airean, metro kubikoko, 50 mikrogramo partikula baino gehiago egon, eta hor egin du kale Arrasatek.

GAZTETXOAK > 8 ETA 12 URTE BITARTEKO UMEENDAKO EKINTZAK

Zuhatzara irteera eta gaztetxoen arteko olinpiadak, Jardunekin

Zuhatzara irteera maiatzaren 4tik 6ra egingo dute, eta gaztetxoen arteko olinpiadak, maiatzaren 12tik ekainaren 16ra, zapatuetan

OIHANA ELORTZA > BERGARA

Irteera eta gaztetxoen arteko olinpiadak antolatu ditu Jardun euskara elkarteko haur eta gazte sailak. 8 eta 12 urte bitarteko umeendako ekintzak dira, eta tarte horretan dauden Bergarako gaztetxo guztiei zuzenduta daude bai irteera baita olinpiar jokoak ere.

ZUHATZARA IRTEERA

Antolatutako irteera Zuhatzara egingo dute, Uribarri Ganboa urtegiko irletako batera. Hiru egunetako irteera izango da: maiatzaren 4an, 5ean eta 6an, hain zuzen ere. Zuhatzara egingo duten irteera horretan, hainbat ekintza eta esperientzia izango dituzte. Adibidez, itsas kiro-

lak egingo dituzte: piraguan, belan, arraunean eta windsurfearan ibiliko dira parte-hartzaleak.

Hara joateko, baina, izena eman behar da. Apirilaren 24a da apuntatzeko azken eguna. Jardun elkartera bertara joanda, kultura etxeen, edo telefono zenbakiz honetara deituta eman dezake interesatuak izena: 943 76 36 61. Prezioa 42 euro da.

OLINPIADAK

Zuhatzara irteerarekin batera, gaztetxoen arteko olinpiadak ere antolatu ditu Jardunek. Antola-

tzen dituen zazpigarrenak izango dira. Olinpiada horiek 4., 5. eta 6. mailetan dabiltsan umeenda ko izango dira. VII. Gaztetxoen Arteko Olinpiadak maiatzaren 12tik ekainaren 16ra bitartean egingo dituzte, zapatuetan, 16:00etatik 18:00etara. Gutxienez, sei lagun egingo dira talde bakotzean, eta gehienez, zortzi. Egingo dituzten ekintzen artean, honakoak daude: herri jolasak, orientazio frogak, igerilekuak jolasak, bolo, toka eta igela. Izena emateko azken eguna maiatzaren 8a da, martitzena.

> MUSIKA ESKOLA
'Apirilean musika'
egitaraua hasiko dute
bihar, martitzena

Apirilean musika izeneko egitaraua martxan jarriko du musika eskolak bihartik, hilak 17, apirilaren 27a arte.

Kriskitin musikariaren bila ipuin musikala izango da egingo duten lehen emanaldia. Aranzadi Ikastolan egingo dute, 15:00etan. Bergarako musika eskolako irakasleek hartuko dute parte ikusizun horretan. Pieza bera apirilaren 24an egingo dute Mariaren Lagundian eta maiatzaren 8an San Martin Agirre herri eskolan.

Musika eskolan 550 ikasle dabiltsa eta guztiek hartuko dute parte *Apirilean musika* egitarauaren barruan. 20 bat emanaldi baino gehiago antolatu dituzte apirilaren 27a bitartean.

> EMAKUMEA
Erlaxatzen ikasteko jardunaldietañ izena eman daiteke gaur

Emakumeei zuzenduta, erlaxatzen eta antsietatea kontrolatzen ikasteko tekniken gaineko ikastaroa antolatu dute Bergarako Udal Gizarte Zerbitzuek. Arnasa hobeto harzen, antsietate maila kontrolatzen eta, oro har, biziabilitatea hobetzen lagunduko dizkiete parte-hartzaleei ikastaroko teknikek.

Jardunaldiak astean behin emango dituzte kultura etxeen. Bi talde osatuko dituzte: eguznetakoa, 15:00etatik 17:00etara, eta eguenetakoa, 18:00etatik 20:00etara. Pepa Bojo psikologo, psikoterapeuta eta sexualitate adituak emango ditu eskolok.

Izena emateko azken eguna gaur, astelehena, duzue, 943 77 91 80 zenbakian.



OLINPIADAK Zazpigarren aldiz antolatu ditu Jardunek gaztetxoen arteko olinpiadak.

GOIENKARIA

UDALA > PLAN OROKORRA

Plan orokorraren behin-behineko bertsioa eztabaidatuko du gaur Udalbatzak

Alegazioak aurkezteko bi hilabeteko epea zabalduko da gaur onartuz gero; horren ondoren, behin betiko onartuko dute

A.G. > BERGARA

Bergarako plan orokorrari hasierako onarpena ematekoa da gaur, astelehena, udalbatza, ezohiko batzarrean. Badira hilabete batzuk planaren aurrerapena onartu zutela; epe honetan aurkezta dituzten emendakinei erantzun eta gero, hasierako bertsioaren oso antzekoa geratu da plan orokorra, aldaketa txiki batzuekin, Udal Hirigintza sailak esan digunez.

Behin hori onartuta, berriro alegazioak aurkezteko bi hilabeteko epea zabalduko da eta, gero,

behin betiko onartu beharko du Udalbatzak. Hala, finkatuta geratuko da datozen zortzi urteotan Bergarako hirigintzaren funtsezko irizpideak batzen dituen dokumentua. Orain artekoak 11 urte iraun du, 1996ko apirilean onartu zuten-eta.

ALGODONERAKO ETXEBIZITZAK

Bestalde, ezohiko batzar horretan bertan onartekoak da Udalbatta behin betiko Algodonera inguruko A-18an etxebizitza eremu berria garatzeko hitzarmena. 318 etxebizitza egingo dituzte.



ETXEBIZITZAK Hirigintza ildoak finkatuko ditu plan orokorrak.

JOSETXO ARANTZABAL

ETXEBIZITZAK > UDAL JABEZAKO LAU ETXEBIZITZA

Udalak Olabarrieta eta Zubillagan dituen etxeak alokairuan emango ditu berrizo

Alokatzeko etxeak

Olabarrietako 28an eta Zubillagako 38an daudenak dira

Maizterrei egingo dieten kontratua, gehienez, bost urterako izango da

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Martxoko Osoko Bilkuran onartu zuen Udalak Zubillagan eta Olabarrieta garai batean auzo-eskola izandako etxebizitzak alokairuan emateko baldintza zerrenda. Lau etxebizitzok Udalearenak dira.

Interesatuek 15 eguneko epea izango dute, deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu den egunetik hasita, eskaerak udal bulegoetan aurkezteko.

BALDINTZAK

Udalaren Gizarte Zerbitzuetan osatu den baldintza zerrendaren arabera, etxebizitza horietakoren bat eskuratu gura dutenek, bestea beste, baldintza hauek bete behar dituzte: Oñatin bizi izatea eta, gutxienez, azken 12 urteotan herrian erroldatuta egotea.

Halaber, eskatzaileek ezingo dute beste etxebizitzaren baten jabe izan, 36 metro koadrotik beherakoa ez bada.



ZUBILLAGA Zubillaga auzoko 38. zenbakiko lehenengo solairuko etxeak.

MIREIA BIKUÑA

Baldintza horiekin batera, beste puntu batzuk ere kontutan hartuko dira alokairua nori eman erabakitzeko orduan: eskatzailearen familia egoera, etxebizitza izateko duen beharra eta diru sarrerak baloratuko ditu Udalak, bestea beste. Edozelan ere, baldintzak, gura duenarendako,

eskuratzeko moduan daude dagoeneko udal bulegoetan.

ERRENTAK KOPURUTAN

Osoko Bilkurak onartutako baldintzak batera, etxebizitza bakoitzaren hasierako errenta ere finkatu zuen Udalbatzak. Hala, Olabarrietako etxeen maiz-

terrek 114,20 euro ordainduko dute hileko, eta Zubillagako etxeen maizterrek, 170,26 euro.

Zubillagako 38ko eta Olabarrietako 28ko lehenengo pisuetako eskuineko eta ezkerreko etxeak errentan hartzen dituzten maizterrei, gehienez ere, bost urterako kontratua egingo zaie.

UDALEKUAK

Apirlaren 23ra arte, udalekuetan izenematea

Udalekuetan, txanda bakarra izango da, uztailaren 1etik 27ra bitartean

M.B. > OÑATI

Uztaileko udaleku irekietan parte hartzeko izenemate epea gaur zabaldu dute, eta apirilaren 23ra arte jarraituko du zabalki.

INFORMAZIOA BANATU DA

Herriko ikastetxeetako ikasleek gaur bertan jaso dute udalekuetan inguruko informazio batzen duen orria. Orrian zehazten dira, besteak beste, izenemate epea, ordaindu beharreko kuota eta txandak.

Hain zuzen, txandetan dago aurtengo berritasun nagusiena: txanda bakarra izango da, uztailaren 1etik 27ra. Udalak zerbitzua azpi-kontratatzeko hartutako era-bakiaren ondorioetako bat da hori. Hala, kuota bakarra ordaindu beharko da: 56 euro. Diru-sarrera Euskadiko Kutxan egin behar da.

Uztaileko udalekuetan onartuko diren neska mutiko gazteenak 2003an jaiotakoak dira; hau da, urte barruan lau urte beteko dituztenak. Zaharrenak, aldiz, 10 urtekoak izango dira.

LITERATURA > UDAL LIBURUTEGIAN

Liburuaren Nazioarteko Eguna ospatzeko, askotariko ekitaldiak iragartzen dira

Umeendako ipuin kontaketa saioak, literatura tailerrak eta hitzaldia antolatu ditu Oñatiko Udal Liburutegiak

M.B. > OÑATI

Apirlaren 23an ospatzen da Liburuaren Nazioarteko Eguna. Horren inguruan, askotariko ekitaldiak antolatu ditu liburutegiak. Hala, egun horretan bertan, liburutegira joaten diren bazkideek liburu bat opari hartzeko aukera izango dute.

GAZTEAK, PROTAGONISTA

Herriko ikastetxeetako neska-mutikoak izango dira protagoni-

nista, eguztenean eta egunean, Maite Frankok eskainiko dituen ipuin kontaketa saioetan. Bi emanaldiak haur liburutegian izango dira, arratsaldeko 6etan. Joateko, aldez aurrelik gonbidapenak eskatu behar dira kultur etxeen.

Halaber, Lehen Hezkuntzako ikasleendako *Animaliek hizketan zekiten garaia* delako literatur tailerra egongo da, biharrik apirilaren 27ra arte, Galtzgorri elkartea antolatuta. Helburua, modu ludikoan, gazttxoak literaturara hurbilztea da.

HITZALDIA

Jose Antonio Azpiazu historialariak hitzaldia egingo du apirilaren 25ean. Hitzaldia kultura etxeen izango da, arratsaldeko 7etan.



Pirritx eta Porrotx pailazoek maiatzaren 5ean, Zubikoa kirolegiko kantxan, egingo duten *Mari Motots* ikuskizunerako sarrerak, gaur bertan jarri dituzte salgai Txantxiku Ikastolako idazkaritzan. Pailazo taldeak arratsaldeko 6ak eta erdietan egingo duen saiorako txartelak bost eurotan salduko dituzte. Txantxiku Ikastolaren egunaren barruan, urteroko bisita da Pirritx eta Porrotx pailazoena. Bada, aurten, saio bakarra eskainiko dute, Mari Mototsen laguntzarekin.

Pirritx eta Porrotx ikusteko sarrerak, salgai

ESKORIATZA > BERBETAN EGITASMOA

Berbetan programaren emaitzen berri, gaur

Leintz Gatzaga,
Eskoriatza eta
Aretxabaletako udalek
batera hasitako
ekimena da Berbetan

EDURNE BURGAÑA > ESKORIATZA
Ibarreko euskarak bizirauteko eta lehengo bizimoduaren testigantza jasotzeo, Berbetan egitasmoa jarri dute martxan Leintz Gatzaga, Eskoriatza eta Aretxabaletako Udalek, Badihardugu elkartarekin batera. Gaur egingo dute aurkezpen prentsurreko, 16:00etan, Eskoriatzako Iba-

rraundi museoan, egitasmoaren alderdi guztiek azaltzeko.

TESTIGANTZA UGARI

Berbetan egitasmoaren helburuak bi dira: euskara jasotzea, eta aspaldiko kontuen berri izatea. Horretarako, hiru herriotako nagusiak elkarritzetatu dituzte, eta baita bideoz grabatu ere.

Lehengo bizimodua, sinismenak eta bizpenak azaldu dituzte elkarritzetatuak. Egun 70-80 urte dituztenek ezagutu duten Leintz bailara azaldu dute kamera aurrean. 70 testigantzatik gora daude; batzuk, orain grabatutakoak, eta beste batzuk, aurreko proiektu batzuetatik jasoak.

Debagoienean, euskara indartsu dago, baina ez sasoi baten adina. Badihardugu elkarteko Asier Sarasuak azaldu duenez, "nagusiek berba egiten duten euskara jaso nahi izan dugu".

Bizimodua aldatzearekin batera, terminoak ere galtzen doaz. "Baserri munduko tresna askoren izenak galdu dira, egun ez direlako erabiltzen. Naturarekin gizonak duen lotura ere gutxitzen doanez, zuhaitzen izenak-eta ez dakizkigu", esan du Sarasuak.

Eskoriatzan, apirilaren 24an erakutsiko dituzte Berbetan proiektuaren emaitzak, eta, hamar egun eta gero, Aretxabaletaren txanda izango da.



NAGUSIAK Hiru herriko nagusien berbak jaso ditu Berbetan programak.

ARTXIBOA



ELKARTASUNA Sahararrei laguntzea da helburua.

MIRARI ALTUBE

ARETXABAleta > SAHARAREN GAINeko ZIKLOA

Sahararen gaineko bideo dokumental zikloa antolatu du Iesbaa elkarreka

Eguenean, film bat, eta hilaren 26an, beste bat emango dituzte, Iralabarriko etxabeetan

IKER BARANDIARAN > ARETXABAleta

Sahararen alde lan egiten duen Iesbaa elkarreka dokumental zikloa antolatu du datozen asteetarako.

Hain zuzen ere, egunean, hilaren 19an, eta hilaren 26an, bi film emango dituzte Iralabarri plazako etxabeetan. Eguen honetan, *Las cubarais emanago dute; eta hurrengoan, La puerta del Sahara*.

Eguenean emango duten *Las cubarais* lanean, hainbat sahararrek bizi dutena azalduko dute. Hala, hainbat gazte 12 bat urterekin Cubara joan ohi dira ikastera, eta, 24 urterekin, bueltan dira euren jaioterrian. Nerabezaro guztia herrialde zeharo desberdin baten igaro ondoren, aldaketa handia da hori eurendako.

UMEAK, ERBESTEA ETA BESTE

Datorren asterako, berriz, Maria Jesus Alvaradol zuzendutako *La puerta del Sahara* emango dute. Film horretan, sahararren erbestea eta bizileku dituzten kanpamenduak deskribatzen saiatu dira. Tartean, Valle Cisneros gotorleku ezagunaren azken irudiak ere jaso zituzten, Marokoko gobernuak bota aurretik -hala egin zuen horren gaineko irudiak ez jasoteko. Emanaldien ostean, mahai inguruak egindo dituzte.

FILMAK ETA MAHAI INGURUAK

Iesbaa elkarteko Olaia Sagredok azaldu digu, orain dela bizophiru, aste ume sahararrak hartzeko ekimenarekin lotuta, Euskal Herrian egindako *Basmortuko irribarreak* filma eman zutela.

Hala, Sahararen gaineko kontzientzia pizteko eta hango kontuak hobeto ezagutzeko, film gehiago ematea erabaki dute. Horren gaineko lan dezena dituztela argitu du Iesbaak.

ARETXABAleta > DIRULAGUNTZAK

Udalak kultura arloko dirulaguntzen deialdia egin du

Aretxabaletako kultura elkarteei eta herritarrek sortutako kultura ekoizpenei zuzendutako laguntzak emango ditu Udalak

E.B. > ARETXABAleta

Aretxabaletako Udalak kultura elkarteei urteko egitarauak aurrera eramateko eta herritarrek sortutako kultura ekoizpenak bultzatzeko emango dituen dirulaguntzen deialdia egin du.

Batetik, irabazi asmorik gabeko Aretxabaletako kultura elkarteei urteko programak finantz-

tzeko laguntzak banatuko ditu Udalak. Laguntza hori jaso ahal izango dute kultura ekintzak burutzen dituzten irabazi asmorik gabeko elkarteeek edo pertsonek, egoitza eta jarduteko esparrua Aretxabaletan baditzute.

Programan horren barruan, 29.898 euro bideratuko dituzte. Hiruhilerro ordainduko ditu Udalak laguntzak.

MUSIKARENTZAKO LAGUNTZAK

Bestetik, herritarrek sortutako kultura ekoizpena bultzatu eta diruz lagundu gura du Aretxabaletako Udalak. Hori horrela, udalerrian egoitza duten pertsonek osatutako taldeek eta partikularrek jaso ahal izango dute laguntza hori.

Musika taldeen kasuan, taldeko kideen izenak eta nortasun agiriak aurkeztu beharko dituzte. Grabazioari dagokionez, grabazio estudioaren aurrekontua ere eraman beharko dute laguntza jaso gura dutenek. Urte osoan aurkeztu ahal izango dira eskabideak.

Ekoizpen kulturalaren kostuaren erdia izango da emandako dirulaguntza; baina, gehienez ere, 800 euro grabazioko. Gainera, talde bakotzak, gehienez ere, bi urtetik behin edukiko du laguntza jasotzeko aukera.

Programa horretarako, 3.000 euroko aurrekontua dauka Udalak, eta ordainketa bakar batean emango dituzte erabakitako dirulaguntzak.



DEIA Irabazi asmorik gabeko taldeendako da deia. Iruñan, Loramendi.

ARTXIBOA

ELGETA

Jesus Gutierrez > Historialaria eta erakusketaren bultzatzaileetako bat

"Oroitzapen eta emozio ugari ekarriko ditu erakusketa honek"

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Hilaren 14az geroztik, Espainiako Gerraren gaineko erakusketa dago Elgetako Espaloian. *Intxortako atearen* izeneko ekimenaren barruan kokatzen da, eta xehetasun handiz ikus daiteke fronteak Elgetan, Eibarren eta Elorriion izan zuen eragina.

Zer ikus daiteke Espaloiko erakusketan?

Elementu aipagarriena makeita bat da. Sei metro koadroko da eta, bertan, eskalara egindako mendiak, ibaiak, baserriak eta abar kokatzen ditugu. Herriak ere azaltzen dira maketa horretan: Elorrio, Elgeta, Bergara... eta, noski, garai hartako tamainan. Hala, ondo ikus daiteke fronte hartako indarrak nola zeuden kokatuta. Maketak, gainera,

argazkiak eta testuak ditu lagun-garri. Bertan, erasoek nondik eta nola jo zuten azaltzen da.

Maketaz gain, zer gehiago ikus daiteke?

Eraso horietan erabilitako tramankulu militarren erreplikak, besteak beste. Hiru bitirritan banatuta, tankeak, hegazkinak eta kanoiak daude. Horretaz gainera, alde bietako uniformeak eta armak jasotzen ditu erakusketak. Gudariak, milizianoak, reketek... Metrailadore gune bat ere irudikatu dugu, zakuz josita eta benetako metrailadore batekin. Horrela, bisitariek hobeto irudikatuko dituzte miliziano hain bi-baldintza gogorrak.

Nondik lortu duzue horren beste material?

Zati bat gurea da, 1936 Intxorta Kultura Elkartearena. Beste zati bat Sabino Arana Fundazio-tik ekarri dugu. Handik, dokumentuak ekarri ditugu, gehienbat. Berastegiko Fondotik ere material ugari lortu dugu. Zerrendak, karnetak, errazonamendu-liburuxkak, alde bietaiko banderak... Edozein kasutan, beti Elorrio, Eibar eta Elgetarekin lotutako materiala da.

Grabazio batzuk ere jarri dituzue ikusgai.

Bai. Bergaraken bombardaketa, Elgetako defentsa lerroak... iruditian ikus daitezke erakusketan.

Oroitzapen ugari ekarriko ditu erakusketa honek, ezta?

Nabarmena da adineko jende askorendako ez dela batere erakargarria berriz ere garai haindik gogoratzea. Beste batzuendako, berriz, oso hunkigarría da. Galtzaileak izan zirelako, ezkutuan bizi behar izan dute urte hauetan guztietan. Horrelako aukeratan, emozio asko askatzen dira. Gaine-



Jesus Gutierrez historialari eibartarra.

GOENKARIA

ra, herri mailako ikerketa bat dakar erakusketa honek. Hori egiteke egon da urte hauetan guztietan.

Gazteak ere joaten dira horrelako erakusketetara?

Eibarren eta Bergaran egin dituzte antzerako erakusketak, eta jende gazte asko joan da. Eskolan, lerro nagusiak jasotzen dira, baina herri mailan gertaera horiek izan duten eragina ikus-tea beste kontu bat da.

"Elementu aipagarriena sei metro koadroko maketa da; frontea nola zegoen erakusten du"

"Eraso haietan erabilitako tramankulu militarren erreplikak ere ikus daitezke"

ANTZUOLA > BIDEGORRIAK

Diputazioak FEVEri erosiko dizkio trenbidea pasatzen ziren lurrik, bidegorria egiteko

Bergarako bide zaharrean ere bidegorria egingo dute; Aristi baserriaren ondoan, zubi berria egin nahi dute

AINTZANE IRIZAR > ANTZUOLA
Gipuzkoako Foru Aldundiak FEVEri Antzuolan dauzkan trenbidearen lurrik erosiko dizkio, bidegorria egiteko. Diputazioko arduradunek espero dute apirilean bertan sinatzea hitzarmena. 96.000 euro inguruan erosiko ditu lurrok. Antzuolako Udala arduratu da FEVErek negoziatzearaz.

Gipuzkoako bidegorri sarearen parte izango da Antzuolako, eta Diputazioa arduratuko da proiektua idazteaz eta lanak finantzatzearaz. Aurtengo aurrekontuetan, 200.000 euro aurrez ikusi ditu Diputazioak bidegorri horretarako.



ERREGE BIDEA Bide zaharrak eta Errege Bideak (irudian) bat egingo dute. A.I.

BIDE ZAHARRA ERE, BIDEGORRI
Bestalde, Bergarako bide zaharrean ere bidegorria egingo dute. Diputazioa arduratuko da lan horietaz, eta dagoeneko badabil-

tza azterketa geoteknikoa egitzen eta proiektua idazten. Galaratzarako Zubia baino goraxeago, Errege Bidearekin bat egingo du bide zaharrak.

LEINTZ GATZAGA

Etxebarri baserrirako bidea egiteko deia, berriro

MIRARI ALTUBE > GATZAGA
Martxoaren 28ko GAOn argitaratu zuten Etxebarri baserrirako bidea egiteko deia, lehen deia hutsik geratu ondoren. 97.471 euro aurreikusi dituzte oraingoan, eta lau hilabeteko epea eman lanok egiteko. Eskariak udaletxeen aurkezta behar dituzte interesatuek, eta epea maiatz hasieran bukatuko da.

LAPURRETAN EGITEN SAIATU
Azkenaldian, egon da bestelako berririk herrian: hain zuzen, udaletxeen lapurretan egiten saiatu ziren apirilaren 2ko gauean. Azkenean, baina, ezezagunek esku hutsik alde egin zuten, udaletxeen kanpoko atea bai, baina barruko ezin irekita. Kanpoko ateko sarraila apurtzeaz gain, lehotik sartzen ere saiatu ziren.

ARAMAIO

Oraingo astean dira azken entseguak

UBANE MADERA > ARAMAIO
Lagun Artea dantza taldearen omenaldirako bost egun besterik falta ez direla-eta, azkeneko entseguak egin behar dituzte oraingo astean. Hain zuzen ere, bihar, apirilaren 17an, eta etzdamu, apirilaren 19an, 20:00etan egin dute hitzordua, eskolako gimnasioan. Ospakizunaren bezperan, gainera, entsegu orokorra egingo dute, 22:30ean, frontoian. Omenaldia antolatzen dabiltsanek dei berezia egin dute entseguetara joateko: "Jende guztia joatea komeni da", adierazi dute.

Entsegu horiek azken ukituak izango dira herriko Lagun Artea dantza taldearen 50. urteurrenaren ospakizuna prestatzeko. Berez, urteurrenra iaz bete zuen, baina omenaldia aurten egingo dute, domekan.

Kirola



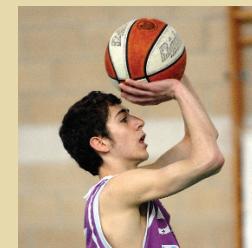
> FUTBOLA

Aloña Mendik gazte mailako derbia irabazi dio UDARI > **18**



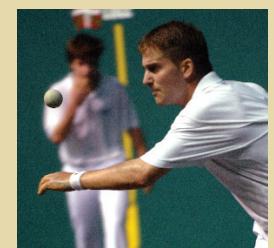
> ESKUBALOIA

Aloñako neskak liderraren aurka galdu dute etxean 21-28 > **19**



> SASKIBALOIA

Gazte mailako mutilek ligako azkeneko partidua jokatu dute > **20**



> PILOTA

Bergara Hiria txapelketako final laurdenak jokatuko dira bihar > **21**

BURUZ BURUKO TXAPELKETA > FINAL HAMASEIRENA

Partidu txarra, Koka eta Zearrak egindakoa

Galtzen hasi arren, azkenean, Juantxo Koka izan zen garaile atzo Bergarako pilotalekuaren jokatutako partiduan (22-12)

Donostiarrok Patxi Ruiz izango du aurrean final zortzirenetan, datorren aste bukaeran; beste maila bateko partidua izango da hura

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Atzo Bergarako pilotalekuaren jokatutako buruz buruko txapelketako final hamaseirenako partidua txarra izan zen.

Juantxo Koka eta Oier Zearra aritu ziren, nor baino nor, final zortzirenetako txartela lortu guran; azkenean, Koka donostiarra nagusitu zen Zearra galdakoztarraren aurrean. Donostiarrok pilotariak 22-12 irabazi zuen.

HASIERA, OSO TXARRA
Garaipena lortu arren, hasiera oso txarra izan zuen Kokak atzo Bergaran. 0-2 hasi zen galtzen, eta, gero 2-2 berdintzea lortu zuen arren, Oier Zearrak markagailuan aurrea hartu eta 4-11 egitea lortu zuen.

Lehenengo 11 tanto haietako, zazpi sakez egin zituen Zearrak; atzo, oso gaizki aritu zen Kokak. Eskumarekin sartu arren, Kokak ezin izan zien Zearraren sakeei erantzun.

Hala, partiduak galda koztarraren kolorea hartu zuen, urdina. Bazirudien Zearra erraz nagusituko zela; ez egiten ari zen jokoak ona zelako, baizik eta aurkaria erraztasun larregi ematen ari zelako. Partiduko lehenengo zati horretan, Kokak bi etenaldi eskuatu zituen; egiten ari zen joko kaxkarra zuzendu eta partiduan sartzeko estrategia hobe bat biltzea zuen donostiarrok horrekin helburu.

Hala, hurrengo zortzi tantoak gorriak izan ziren. Poliki-poliki, Kokak bere lekua hartu zuen kantxan eta, joko ona egin ez arren, markagailua berdintzeko gai izan zen (11-11). Gero, gainera, markagailuan aurretik jarri zen donostiarra (12-11).

Hala ere, bi jokalariak ezer gutxi egiten ari ziren kanporaketa pasatzeko.

GERO, ZEARRA BEHERA

Lehenengo zatian Kokak huts egin bazuen, bigarrenean Zearra aritu zen txarto. Koka aurrealdean sartu, eta dejadak eta bi pareta egiten hasi zen. Hala, Zearrak ezer gutxi egin ahal izan zuen Kokaren pilotakadei erantzuteko. 19-12 aurreratu zen pilotari gorria Bergaran. Ordurako, Zearrak hiru etenaldi eskatuta zituen.

Azkenean, Zearrak ez zuen beste tantorik egin, eta Koka 22-12 nagusitu zen Bergaran. Partidu amaierako datuak ondokoak izan ziren: Kokak 12 tanto egin zituen, eta bi galdu; Zearrak, berriz, 10 egin eta 10 galdu. Sakez, Zearrak zazpi egin zituen eta Kokak, lau; eta dejadaz, Zearrak bi, eta Kokak, lau.

FINAL ZORTZIRENETAN, RUIZ
Juantxo Koka donostiarrok Patxi Ruizen aurka neurtu beharko ditu indarrak final zortzirenetan. Datorren astean estreinatuko da Ruiz buruz burukoan.



ETENALDIA Koka, gorriz, eta Zearra, urdinez, atzoko partiduko etenaldi batean.

JOSETXO ARANTZABAL

Aspek Bergarako Udalarekin duen hitzarmena bete egingo du

Eibarko Udalak Astelena pilotalekuaren %60 erosio izanak ez dio Aspe enpresak Bergarako Udalarekin duen hitzarmenari eragingo. Hori da Aspeko komunikazio arduradun Ibon Arakistainek GOIENKARIari adierazi diona.

Eibarko Udalak pilotalekuaren % 60 erosio du 3 milioi eurotan, Gaztañazatorre familiaren zatia, hain zuzen ere. Astelena pilotalekuaren beste %40aren jabea Bidarte familia da; Bidarte familiako anaietako bat Aspe enpresako ugazaba da. Modu honetan, Udal eta Bidarte sendiaren akordioa erabatekoa da.

Ibon Arakistainek esan digunez, Eibarko Udalaren eta Gaztañazatorre familiaren arteko negoziazioak aspaldikoak dira. Orain, bi aldeak ados jarri dira, baina oraindik ez dute hitzarmenik; berau sinatzea bakarrik falta da.

"Aspek argi dauka urte honetarako Bergarako Udalarekin sinatutako akordioa bete egin behar dela", adierazi digu Arakistainek. "Astelena irekitzen denean, beste eszenatoki baten aurrean egongo gara, eta, orduan, erabaki bat hartu beharko da", gaineratu digu Ibon Arakistainek.



Goitik hasita, lehenengo ilaran, ezkerretik eskumara: Igor Gutierrez, Andoni Fernandez, Iñaki Diez, Aritz Rezusta, Gorka Irizar, Eduardo Samaniego, Ander Larreategi, Ander Muguruza, Unai Irizar, Julen Juaristi, Iker Hiriart eta Jokin Etxabe.

Goitik hasita, bigarren ilaran, ezkerretik eskumara: Xabi Albizua, Jon Marzo, Josu Marzo, Beñat Gonzalez, Jokin Abio, Mikel Aranzabal, Josu Rueda, Xabier Berasategi, Lander Osa, Dani Etxabarri, Ander Kerexeta, Paul Valgañon, Markel Muniategiandikoetxea, Unai Zubizarreta, Iñigo Astiazaran, Xabier San Jose, Josu Zezeaga, Imanol Retolaza, Ander Fuentes, Iker Fide.

Goitik hasita, hirugarren ilaran, ezkerretik eskumara: Aitor Beristain, Joanes Plazaola, Mikel Vicinai, Iker Ortuzar, Jokin Labaien, Gorka Egaña, Jon Goitia, Eneko Larrañaga, Rui Miguel, Iñaki Olazabal, Iker Gaztañaga, Mikel Larrañaga, Josu Berasategi, Mikel Najera, Aitor Rueda, Jon Merino, Ane Larrañaga, Andoni Moñux, Iñaki Olazabal.

Kirol Elkartea 06-07 (Pilota saila)



a, Jokin Osa, Beñat Rezusta, Igor Igartua, Mikel Gallastegi, Urko Sanchez, Jon Larrañaga, Danel Cusi eta Beñat Etxabe.
Diez, Yerkan Tena, Iñaki Galarraga, Jokin Narbaiza, Mikel Eguren, Andoni Kortabarria, Peio Etxaniz, Andoni Najera, Ander Aristi, Aitor Olañeta, Iker Ruiz de Larramendi, Javier Egi-
el Rodriguez, Ander Maiztegi, Harri Otermin, Andoni Rodriguez, Andoni Bretaña, Jon Etxeberria, Peio Irizar, Danel Plazaola, Eneko Kortabarria, Unai Balanzategi, Euken Azpeitia, Ibon
algo eta Mikel Castro.
abarria, Beñat Loidi, Unai Asula, Aritz Unamuno, Luken Arriola, Olatz Ruiz de Larramendi, Jon Maiztegi, Ibai Agirrezabal, Alatz Lazpita, Julen Bilbao eta Unai Eraña.

OHOREZKO GAZTE MAILA > IGOERA FASEA

Derbia irabazita, sailkapenean, Aloña UDAren aurretik jarri da

ALOÑA MENDI

3-2

UDA

Aloña Mendi > Aginagalde, Goñi, Atxaga, Alberdi, Palacios, Ugarte (Sanchez, 87. min.), Saiz, Agirre (Millas, 49. min.), Aranburu, Jaurregi (Gari, 75. min.) eta Irizar.

UDA > Crud, Calzon, Barbero, Badillo, Perez (Perez, 75. min.), Palacio, Galan (Esquivel, 65. min.), Sanchez, Iglesias, Arriaran (Errarte, 49. min.) eta Agirre.

Epailea > Sanz jauna.

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Aloña Mendiko mutilak gogotsu aritu ziren, zapatuan, UDAren aurkako derbian. Lehenengo minutuetan, 0-2 aurretik jarri ziren Aretxabaletakoak, baina etxeekoek ez zuten etsi eta, azkeneko minutuetan, lehia irabaztea lortu zuten. Zapatuan Azkoagainen jokatutako partidua urtarriaren 27an, zazpigarran jardunaldian, elurragatik, atzeratuta geratu zen partidua izan zen.

Zapatuan, eguraldia lagun, jendea mordoa joan zen Azkoagainera, gazte mailako ibarreko derbia ikustera.:

HAMAR MINUTUTAN, BI GOL

Aretxabaletako mutilak indartsu irten ziren Azkoagaineko zelaira. Lehenengo minutuan, partiduko lehenengo gola egin zuen Oinatz



ARANBURU Epaileak Aranburu egotzi zuen 87. minutuan, bi txartel hori erakutsita.

JOSETXO ARANTZABAL

Agirrek. Handik gutxira, 10. minutuan, Agirrek berak egin zuen bigarrena. Izan ere, UDAko jokalariaiak abiadura bizian irten ziren zapatuan Oñatin. Emaitza horrekin, UDAk partidua erraz irabaziko zuela ematen zuen.

ZELAI ERDIAREN JABE

Baina, minutuak pasa ahala, Aloñak bere lekua hartu zuen zelaian. 20. minutuan, Ugartek egin zuen Aloñaren lehenengo gola. Poliki-poliki, etxeokoak aurrera irten ziren. Partidua amaitzeko bost

minutu falta zirela, Ugartek bertintzea lortu zuen.

Azkeneko minutuetan, etxeoko taldeak aldaketak egin zituen; hala, bi aurrelariarekin, Aloñak hirugarren gola egitea lortu zuen. Goleilea Aritz Garai izan zen.



JOSETXO ARANTZABAL

Elgoibar aurreratu arren, Mondrak lortu zuen garaipena (2-1)

Bere garaian, epailea partidua zuzentzera agertu ez zelako, atzeratu zen partidua jokatu zuten, zapatuan, infantil mailako Mondra eta Elgoibar taldeek Atxabalpe futbol zelaian.

Lehenengo zatian, etxeekoek, penalti jaurtiketa bat alde izan arren, ez zuten asmatu, eta Elgoibarrek hartu zuen markagailuan errenta. Atsedaren aurretik, Lander Rotetak lortu zuen berdinaketa, eta, bigarren zatian, Xabi Lasagak egin zuen garaipenaren gola etxeokoendako.

> NESKAK, KOPA **Aloñaren eta Salvatierraren arteko norgehiagokan, ez zen golik egon**

Aloñako senior mailako neskek, atzo, Salvatiarraren aurka jokatutako norgehiagoka hasitako modura bukatu zen; ez talde bat, ez bestea ez ziren gai izan golik egiteko.

Partidua nahiko aspergarria izan zen bi taldeen aldetik. Edozelan ere, Aloñako nesken menderatu zituzten hobeto jokoa eta partidua. Hala ere, kontrol horrek ez zien biderik eman gol aukerarik sortzeko.

Etxekoak ere apenas hurbildu ziren oñatiarren atera. Hortaz, amaieran, puntuak banatu egin zituzten.

Atzo lortutako puntuarekin, Aloñak zortzi ditu sailkapenean. Kopa Txapelketa-kortzigarren jardunaldia aste bukaeran jokatuko dute, Urolaren aurka.

emaitzak eta sailkapenak

PREFERENTE MAILA

Sailkapena	Puntuak	JP
1. Zauratz	58	28
2. Hernani	51	28
3. Zestoa	46	28
4. Ordizia	45	28
5. Mondra	42	28
6. Trintxerpe	42	28
7. Berio	42	28
8. Anaitasuna	42	28
9. UDA	40	28
10. Touring	37	28
11. Aloña Mendi	36	28
12. Aurrera	34	28
13. Idiazabal	31	28
14. Hondarribia	29	28
15. Martutene	26	28
16. Mutriku	24	28
17. Pasai	24	28
18. Urola	20	28

HURRENGOAK**LEHENENGOKO ERREGIONALA**
Usurbil-Bergara**BIGARREN ERREGIONALA, IGOERA FASEA**
BTLS-Ikasberri
Mariño-Elgeta
Gazteak-Antzuola**BIGARREN ERREGIONALA, KOPA**
Urki-Mondra
UDA-Eibartarrak**EMAKUMEZKOAK, IGOERA FASEA**
Zarautz-Mondra
BTLS-Eibartarrak**EMAKUMEZKOAK, KOPA**
Aloña Mendi-Urola
Arizmendi UDA-Urkia**OHOREZKO GAZTEAK, IGOERA FASEA**
Aloña Mendi-Anaitasuna
Elgoibar-UDA
Burumendi-Mondra**OHOREZKO GAZTEAK, KOPA ETA JAITSIERA**
Urola-Bergara**LEHENENGOKO GAZTEAK, IGOERA FASEA**
Hernani-UDA B Arizmendi**LEHENENGOKO GAZTEAK, KOPA**
Zestoa-Antzuola
Bergara-Zarautz
Arrasate-Urkia**OHOREZKO KADETEAK, IGOERA FASEA**
UDA Arizmendi-Vasconia
Bergara-Kostkas**OHOREZKO KADETEAK, KOPA ETA JAITSIERA**
Arrasate-Lagun Onak
Alleru-Aloña Mendi**LEHENENGOKO KADETEAK, KOPA**
Soraluze-UDA B Arizmendi
Amaika Bat-Bergara B**KADETE NESKAK, TXAPELDUNEN FASEA**
Aloña Mendi-B-Intxaundi
Zarautz-Arizmendi UDA B**EMAKUMEZKOAK, ZORTZINAKO FUTBOLA, KOPA**
Arizmendi UDA-Zumaiako**OHOREZKO INFANTILAK, IGOERA FASEA**
Ordizia-UDA Arizmendi**OHOREZKO INFANTILAK, KOPA**
Aloña Mendi-Sto. Tomas Lizeoa
Lagun Onak-Arrasate**INFANTILEN LEHENENGOKO MAILA**
Bergara-Pasaia

EUSKADIKO GOREN MAILA > BI PARTIDU FALTA DIRA LIGA AMAITZEKO

Liderraren aurka galdua, bigarren postuan jarraitzen dute Aloñako neskek

Hala ere, Aloña Mendiko neskek Euskadiko Txapelketarako igoera txartela lortu dute

Oñatiarrek Errioxako Villamedianaren eta Zarautzen aurka jokatuko dute liga amaitzeko

VERKOL ALOÑA

21-28

ELORRIO

Verkol Aloña > Zabaleta, Goñi (1), Larrañaga (2), Unamuno (4), Zubeldia, Artea, Sanchez, Elortza, Artea (12), Manuel, Olabarria (1), Araoalaza (1), Barrena eta Lizarrak.

Elorrio > Bolinaga, Arrazola, Fernandez, Duñabeitia (13), Garro, Velar (5), Velar, Rubio (2), Mendiola (3), Madina, Sanchez, Untueta (5), Zelaieta eta Ibañez.

Golak > 1-2, 2-4, 2-5, 5-7, 8-9, 10-14. Atsedena. 12-17, 15-18-15-20, 18-23, 18-25, 21-28.

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Lehenengo postua eskuratzeko aukera paregabea galdu zuten atzo Aloña Mendiko senior mailako neskek, Elorrioko taldearen aurka 21-28 galdu ondoren. Oñatiarrek bigarrenak dira Euskadiko goren mailako txapelketan; orain arte, puntu bakarrera zegoen Elorrio, liderra, baina, atzo Zubikoan galdu eta gero, liderra hiru puntura jarri da.

Hala ere, oñatiarrek eskura dute datorren urtean Euskadiko Txapelketa jokatzeko txartela, ligako lehenengo bi taldeak igoko dira-eta mailaz.

ELORRIO, TALDE BIZKORRA

Elorrioko neskek talde bizkorra kantxaratu zuten atzo Zubikoan.

Sailkapenean, lehenengo postuan daude bizkaitarrak eta, atzo, ondo erakutsi zuten zergatik diren liderrak. Joko bizkorra egin zuten bizkaitarrek, eta kontraerasoan gol asko egin zituzten.

Hasierako minutuetatik jarri ziren Elorrioko neskak markagailuan aurretek. Ezker hegaleko Duñabeitiaren bizkortasunaz baliatu ziren bizkaitarrak golak egin eta markagailuko errenta handitzeko. Baina, minutuak pasa ahala, Aloñak bere leku hartu zuen, eta markagailuan aurretek jartzeko bidea izan zuen. Lehenengo zatia amaitzean zela, 26. minutuan, hutsartea eskatu zuen Elorriok. Hala, hutsartean emandako aholkuak baliagarriak izan zitzazkien bizkaitarrei; izan ere, atsedenera lau goleko abantailaz heldu ziren Elorriokoak.

BIGARREN ZATIAN, BEHERA

Bigarren zatian, Elorrio gehiago izan zen, eta markagailuko aldeari eutsi besterik ez zuen egin. Etxeko neskak ahal aritu ziren, jokoan zegoenaz konturatu barik. Hala, ahalegindu ziren arren, ez zuten aurkariaren atea zulatzeko zorte asko izan.

Azkenean, liderraren aurka galdu eta bigarren postuan jarraitzen dute oñatiarrek. Liga amaitzeko bi partidu falta dira: Errioxako Villamedianaren aurka eta Zarautzen aurka jokatu beharrekoak, hain zuzen.



JAURTIKETA Erika Arteaga, jaurtiketa egiteko gertu; atzo, 12 gol egin zituen.

JOSETXO ARANTZABAL

EUSKADIKO TXAPELKETA > IGOERA FASEA

Irabazita, Bergarak igoera postuetan jarraitzen du

BERGARA

34-27

USURBIL

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Garaipen garrantzitsua lortu zuen, atzo, Bergarako eskubaloitakoak Usurbileko aurka. Hala, puntuak bidea ematen diete bergararrei igoera txartela ematen duten postuetan jarraitzen. Halaber, atzean utzi dute igoera lortzeko aurkari zuzena, Usurbil.

ETXEKOAK, GERO ETA HOBETO

Atzo, Labegaraietan jokatu zen partidua oso gogorra izan zen, hasieratik bukaerara.

Etxeko taldeak ez zuen ondo jokatu hasieran; hala, Usurbilek abantaila zabaldzu zuen (2-6). Bergarak partidua berdintzea lortu zuen (10-10), eta atsedenera aurretek iritsi zen (14-13).

Bigarren zatia oso parekatua izan zen, 15. minutura arte (21-21). Handik aurrera, partidua bukatua arte, Josetxo Muniategiren taldeak hobeto jokatu zuen. Hala, 18-6ko partziala egin, garaipen garrantzitsua eskuratu zuen.



ERASOA Josu Zabaleta, erasoko jaurtiketa egiteko gertu.

JOSETXO ARANTZABAL

emaitzak

MAILAZ MAILA

EUSKADIKO GOREN MAILA

Verkol Aloña-Elorrio

21-28

EUSKADIKO TXAPELKETARAKO

IGOERA FASEA

Bergara-Usurbil

34-27

LEHENENGOK TERRITORIALA, KOPA

Ormaiztegi-Aloña Mendi

31-12

BKL-Arrasate eskubaloia

atzeratuta

Aloña Mendi-Eibarko

27-30

KADETE MUTILAK

Aloña Mendi-Bidasoa Irún

35-36

Gatz Museoa Jakion-Euskalduna

22-34

EUSKAL LIGA > AZKEN JARDUNALDIA

Hirugarren tarteak, 38-4ko partziala egin zuen Mugarrik

Lehen bi laurdenak nahiko parekatuak izan ziren, eta hirugarrenean geratu zen erabakita norgehiagoka

MUGARRI ALKESA
119-53
SAN VIATOR

Mugarr Alkesa > Ander (8), Imanol (4), Mikel (11), Borja (15), Beñat (26), Ugaitz (6), Antxon (23), Iñigo (3), Aitor (18) eta Sergio (5).

San Viator > Jaras, Barriocanal, Matalor, Corres, Graciante (10), Galan, Ortega, Reguero (4), Gartzia (26), Marroquin (5), Zarate (1) eta Romo (7).

Laurdenetako emaitzak > Lehenengo laurdena: 29-17. Bigarren laurdena: 47-36. Hirugarren laurdena: 85-40. Laugarren laurdena: 119-53.

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE
Euskal Ligako azken jardunaldiako partidua jokatu zuten atzo, domeka, Mugari Alkesak eta Gasteizko San Viator taldeak. Sailkapenean eraginik ez duen arren, garaipen borobila eskuratu zuten arrasatearrek, erraza ez den arren, ehun puntu baino gehiago lortu zituzten-eta.

LEHEN TARTEA, BERDINDUA

Norgehiagokako hasierako minituak izan ziren partiduko parekatuenak.

Gasteiztarrek zabaldu zuten lehen tartea markagailuan (0-3); bada, etxekek laster berdindu zuten partidua. Halaber, lehen laurdenean ikusi genituen partiduko berdinketa bakarrak: 6-6, 8-8 eta 10-10, alegia. Berdinketa horren ondotik, Javi Zurbanoren taldeak, 9-0ko partzialarekin, bederatz puntuko errenta zabaldu zuen (19-10).

Bigarren tarteak, Mugari Alkesako gazteek errenta 13 puntu zabaldu zuten, hirugarren minutuan (35-22). Edozelan ere, atsedenean, 47-36 ziren aurretik. Azpimarragarria da bigarren tarteak Aitor Zeziagak egindako lana; barneratze onak egin zituen, puntu asko lortuz.

HIRUGARREN LAURDENAK

Bada, atzoko lehiako tarterik era-bakigarriena hirugarrena izan zen. Mugari Alkesak puntu bateko, bi puntuko eta hiruko saskiratze asko lortu zituen. Hala,



JAURTIKETA Aitor Zeziagak jaurtiketa asko lortu zituen, batez ere, bigarren laurdenean.

JOSETXO ARANTZABAL

etxeko taldeak 38-4ko partziala egin zuen hamar minututan. Berriz, San Viator taldeak lau puntu egin zituen.

Horregatik guztiagatik, arrastearrek 42 puntuko errentare-

kin bukatu zuten partiduko hirugarren tarteak.

Laugarrenean, abantaila handitu egin zen. Ehungarren puntu Merinok lortu zuen, amaitzeko bost minutu falta zirela.

LEHENENGO MAILA, IGOERA FASEA

Urteko partidu garrantzitsuena galdu zuten

Mugari Alkesak igoera faseko eta, orokorrean, denboraldiko partidu garrantzitsuena galdu zuen zapatuan, Gasteizen, Fundacion Baskoniaren aurka (99-91). Halaber, berdinakaren kasuan kontutan hartzen diren aldeko eta kontrako puntu batzuek bestekoa, orain, gasteiztarren aldekoa da. Arrasatearrek bost puntuko errentarekin irabazi zuten Iturripen, eta zortzi puntuko aldearekin galdu zuten zapatuan. Hortaz, igoera fasea asko zaildu zaio Arrasateko taldeari. Amaitzeko falta diren hiru partiduak irabazita ere, Baskoniak lehia bat galdu behar du, nahi eta nahi ez.

e maitzak

MAILAZ MAILA

LEHENENGO MAILA
Baskonia-Mugari Alkesa 99-91

GAZTE MUTILAK,
EUSKADIKO TXAPELKETA
Mugari Alkesa-San Viator 119-53

GAZTE NESKAK
Kortazar Txirrira-Salletarrak 36-50

KADETE MUTILAK
Zarautz-Aloña Mendi 53-30
Bergara-Ford Mugari 15-108

KADETE NESKAK
Bera Bera-Eskoriatza 32-42

GAZTE MAILAKO NESKAK > 10. JARDUNALDIA

Arerio zuzenaren aurka galdu zuten Bergarako neskek

KORTAZAR TABERNA TXIRRITA
36-50
SALLETARRAK

KORTAZAR TABERNA TXIRRITA > Apaola, Arteaga, Santara, Arantzabal (1), Egino (2), Barragan, Rajado (4), Juldain (13), Garitano (1), Arantzabal (15) eta Perez.

Salletarrak > Odriozola (9), Castel, Gainza, Quintana (2), Usabiaga (12), Portela (12), Fernandez (4), Borregue, Garcia (2), Lopez, Oregi, Bea eta Lopez (10).

Laurdenetako emaitzak > Lehenengo laurdena: 10-10. Bigarren laurdena: 10-17. Hirugarren laurdena: 5-11. Laugarren laurdena: 11-12.

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Gipuzkoako Txapelketako azkeneko partiduan, Bergarako neskek 36-50 galdu zuten Salletarrak arerio zuzenaren aurka. Hala, talde mahoneroak azkeneko postuan amaitu du liga. Jokatutako hamar partiduetatik, bakarra irabazi dute bergararrek.

HASIERA, BERDINDUA

Zapatuan Mariaren Lagundian jokatutako partidua nahiko berdintsu hasi zen. Lehenengo minutuetan, Donostiako taldea markagailuan aurretik jarri zen, Odriozolak egindako saskiratze baten bitartez. Baina, minutuak aurrera joan ahala, etxekek taldeak bere lekua hartu zuen Mariaren

Lagundiko kantxan. Hala, lehenengo laurdenaren amaieran, hamarna berdinduta zeuden bi taldeak markagailuan.

Bigarren eta hirugarren laurdenetan, ordea, behera egin zuten bergararrek. Etxekek ezer gutxi egin ahal izan zuten azkeneko laurdenean. Azkenean, 36-50 galdu zuten bergararrek.

Aipatzeko izan zen Arantza balek eta Juldainek eginiko lana: 15 eta 13 puntu egin zituzten.



ERASOAN Irudian, Arantza balek eta Juldainek eginiko lana.

JOSETXO ARANTZABAL

PILOTA > 12. BERGARA HIRIA TXAPELKETA

Bihar jokatuko dute lehen final laurdena

Partiduak martitzetan jokatuko dituzte, Bergarako pilotalekuau, arratsaldeko 7:30ean

A.G. > BERGARA

Bihar, Bergara Hiria txapelketa-ko lehenengo final laurdena jokatuko du Muguruza eta Ajuria bikote bergararrak Castillo eta Irureta bikotearen aurka.

Apirilaren 10ean hasi zen 12. Bergara Hiria txapelketa. Guztira, helduen mailako 10 bikote arituko dira Bergarako txapelketan: Onsal-Jauregi, Gonzalez-

Bessonart, Cerezo-Elizalde, Lemuno-Alberdi, Muguruza-Ajuria, Castillo-Irureta, Beitia-Garmendia, Baez anaiak, Reno-bales-Gutierrez eta Olaetxea-Bengoetxea.

Partidu guztiak martitzetan jokatuko dituzte, arratsaldeko 7:30ean, eta sarrera doan izango da. Jardunaldi bakoitzean, heldu mailako partidu bat eta 22

urtez azpikoen partidu bat jokatuko dute. Final nagusia maiatzaren 28an izango dira.

Txapelketa Bergara Kirol Elkarteak antolatu du, Bergarako Udalaren eta Kutzaren laguntzarekin.

22 URTEZ AZPIKO ZORTZI BIKOTE

Gaztetxozen mailan, Idoate-Etxeberria, Jauregi-Gebara, Garralda-Linzoain, Andreu-Epelde, Mendizabal-Larrañaga, Bi-dan-Telletxea, Atxotegi-Izagirre eta Gorka-Merino arituko dira.



TXAPELKETA Pilotaria jaurtiketa egiteko prest aurkaria begira duela.

ARTXIBOA



LEHIA Irudian, Errarte eta Andueza, jokoan.

JOSEKO ARANTZABAL

PILOTA > ELGETAKO LAU T'ERDI ETB KANTXA SARIA

Egubakoitzean hasi zen Elgetako lau t'erdko saria

Partiduak Elgetako eta Aramaioko pilotalekuetan jokatu dituzte

zitzaison Cruzi eta, 23 urtez azpikoen mailan, Azpiazuk 11-22 galdu zuen Lazkozen aurka, eta, azkenik, Axpek 22-17 irabazi zion Lanzaloti.

HARROBI BIKAINA

Txapelketako hasierako partiduak Elgetako eta Aramaioko pilotalekuau jokatuko dituzte, datozen hilabeteetan. Finala uztalean izango da, Elgetako pilotalekuau.

Iaz, 23 urtez azpikoen mailan, Ollo nafarra izan zen txapelduna. Finalean, 12-22 nagusitu zen Gonzalez añorgatarra-en aurka. Kadete mailan, berriz, Peñas 22-10 nagusitu zitzaison Elezkanori.

Gaur egun, profesionalak diren pilotariak garaile izan dira Elgetan. Asier Olaizola, adibidez, 95ean nagusitu zen.

ALOÑAKO IGOERA > III. EDIZIOA

Maila oneko 249 korrikalari irtengo dira

Domekan jokatuko da Aloñako Igoeraren hirugarren edizioa, eta maila oneko korrikalariak izango dira Oñatiko plazako irteeran

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Parte-hartzialeendako izen emate epea amaituta, dena gertu dago domekarako: Aloñako Igoeraren hirugarren edizioa jokatuko da.

Hala, goizeko 10ak eta erdien, Oñatiko plazako irteeran, 249 korrikalari batuko dira, iaz baino 24 gutxiago. "Parte-hartzialeak gutxiagok eman du izena, baina gu oso pozik gaude. Denboraldi honetan, aste bukaera guztietan daude lasterketak. Hortaz, korrikalari bakoitzak aukeraketa egin behar izaten du", azaldu digute antolatzaile taldekoek.

FABORITOAK

Domekako edizioko nobedade-rik nagusiena aurreko bi edizioak irabazi dituen Ionut Zincaren hutsa izango da. Gasteizen bizi den korrikalari errumaniarak ez du parte hartuko.

Edozelan ere, maila handiko parte-hartzialeak espero dituzte Oñatin. Xabier Olabarria, 2005eko bigarren sailkatua, eta Imanol Etxeberria, iaz, Aloñara lehenengo iritsi eta amaieran laugarren sailkatu zena, dira igoera irabazteko hautagai nagusiak. Bi horiek lehiatuko dira, besteak beste,

Arkaitz Zamakola, Julen Garitano eta Mikel Navarro.

Emakumeen artean, Nerea Amilibia eta Leire Ezpeleta azpi-marratu behar dira.

IGOERAREN EZAGARRIAK

Aloñako Igoerak 15,5 kilometroko luzera du, eta horietatik hiru asfaltoan egingo dituzte. Igoera horrek, guztira, 2.200 metroko desnibela du.

Denborak neurtzeko, hiru gune egongo dira: Urtiagainen, Belarren eta Aloñan. Edateko eta jateko beste hainbat gune kokatuko dituzte: Urtiagainen, Belarren, Aloñan, Gorordon eta helmugan.

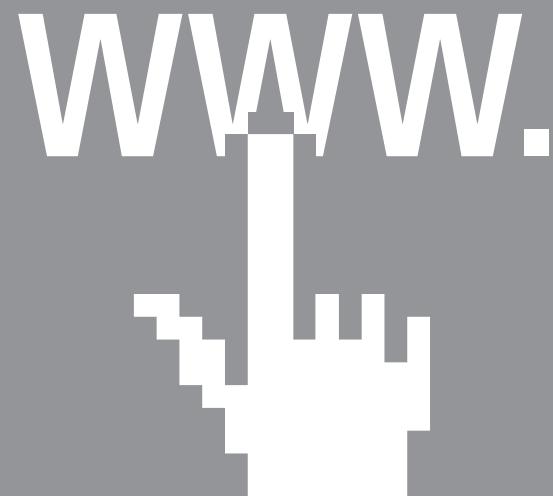
Irteera eta helmuga Oñatiko plazan egongo dira. Kontrola ordu bata eta erdietan itxiko dute.



IAZ Argazkian, Elortza (40), Mujika (242) eta Azkarate (134).

ARTXIBOA

Debagoieneko WEBGUNEAK



AHOKULARITZAK ASEGI www.asegim.com	ERAIKUNTZAK CONSTRULAN www.construlansl.com	ARIZMENDI IKASTOLA www.arizmendi.ikastola.net	ATERBE www.aterbe.com	ORLY www.goiena.net/blogak/ezkutuonly
ESTRADOS www.consultoriaestrados.com	ERROTULOAK PANDO www.goiena.net/blogak/pando	ELKAR-HEZI IKASTETXEA www.elkarhezi.com	UXARTE www.uxarte.net	GUREA www.goiena.net/blogak/gurea
AKADEMIAK BASTIDA www.bastida.es	ROTUDENAK www.rotudenak.com	MONDRAGON UNIBERTSITATEA www.mondragon.edu	LANTEGI ETA TAILERRAK BATUAk S.A. www.batuak.com	HAMAika... TABERNA www.goiena.net/blogak/hamaikataberna
ALTZARIAK ETA APAINKETAK BZ SISTEMAS www.goiena.net/blogak/BZ-sistemas	ESTETIKA ZENTROAK ANGELA www.angelaestetika.net	ILE-APAINEDEGIAK RICHI www.goiena.net/blogak/richimaiers	LINEAS LASA www.lasa.es	ZIRIPOt www.goiena.net/blogak/ziripot
MARRUBI www.marrubi.com	GUZTIZ EDER www.goiena.net/blogak/gutzizeder	INDUSTRIA HORNIDURAK SUMINISTROS UGARTE www.suministrosugarte.com	PERFIPAR www.goiena.net/blogak/perfipar	TATUAJEAK GANESHA www.goiena.net/blogak/ganesha
ANTZINAKO ALTZARIAK ZUMADIA www.zumadia.com	LILURA www.goiena.net/blogak/lilura	INFORMATIKA DCA COMPANY www.dcacompany.com	TALLERES CARPINSA S.L. www.carpinsa.com	TAXIAK GORKA GARAI www.goiena.net/blogak/gorkataxi
ARETOAK 360 ARETOA www.360aretoa.com	MAIER www.goiena.net/blogak/richimaiers	INGENIARI GEOLOGIKOA HARRILUR www.harrilur.com	LEIHOAK ARGI-PLASTIK www.goiena.net/blogak/argi-plastik	UDAL ZERBITZUAK GAZTEEN INFORMAZIO BULEGOA www.aihue.com
ARGAZKIAK/ARGAZKILARIAK MARIA JESUS www.mjargazki.com	FIOSIOTERAPIA ZENTROA EKIN www.goiena.net/blogak/ekin	ANMOBILIARIAK ANBOTO www.inmoarrasate.com	EGO www.goiena.net/blogak/ego	ARRASATEKO EUSKARA BIZIBERRITZEKO PLAN NAGUSIA www.goiena.net/blogak/aebpn
AROTZTEGIAK ARREGI www.goiena.net/blogak/arregi	GARAJEAK / KONPONKETA AUTOS ARETXA www.autosaretxa.com	ARRIETA & SAN MIGUEL www.arrietasanmiguel.com	LORADENDAK EKILORE www.goiena.net/blogak/ekilore	UMEENDAKO ARROPA HAURTDXOA www.goiena.net/blogak/haurtxoia
AZKARATE www.goiena.net/blogak/azkarate	AUTOS RIBELOGA www.autos-ribeloga.com	KOROSTI www.inmokorosti.com	MAYTE LORADENDA www.goiena.net/blogak/mayte	ZERAMIKAK ETA BAINUAK URBIETA www.goiena.net/blogak/urbjeta
ARRANDEGIAK ITSAS EDER www.goiena.net/blogak/itxaseder	GALLASTEGI MOTOR SPORT www.goiena.net/blogak/gallastegi	UDALATX www.udalatx.com	OINETAKOAK KORO ZABAleta www.goiena.net/blogak/korozabaleta	GELATZU www.gelatzu.com
ASEGURUAk BRIZ ASEGURUAk www.goiena.net/blogak/briz-asegurua	JC RACING www.goiena.net/blogak/jcracing	JANARIAK GERTU www.goiena.net/blogak/gertu	OKINDEGIAK AIASTUI www.goiena.net/blogak/aiastui	ZERBITZU DIGITALAK ATAI www.goiena.net/blogak/atai
LAGUN ARO www.segurosagunaro.com	GARBIKETAK HEMEN www.hemen-garbitak.com	JANTZI DENDAK MARKIEGI www.goiena.net/blogak/markiegi	OGIZUN www.goiena.net/blogak/ogizun	ZUR LANTZAILEAK ELEJALDE www.goiena.net/blogak/elejalde
WINTERTHUR www.axawinterthur.es	GIMNASIOAK IRUDI SPORT www.goiena.net/blogak/irudisport	UDALAITZ www.goiena.net/blogak/udalaitz	OPARIAK MERKEOPARI www.goiena.net/blogak/merkeopari	
AUTO – KONTZESIONARIOAK 4QUATTRO4 www.4quattro4.com	GOZOGINTZA EKOLOGIKOA ETA INTEGRALA GALGORRI www.goiena.net/blogak/galgorri	JATETXEAK BASTER ALDE www.baster-aldejatetxea.com	OPTIKAK MULTIOPTICAS LARRAÑAGA www.goiena.net/blogak/multiopticash	
BIDAIA AGENTZIAK BARCELO www.barceloviajes.com	HARATEGIA LANDALUZE www.goiena.net/blogak/galgorri	DRAGON ORIENTAL www.goiena.net/blogak/dragon-oriental	OSTALARITZA GARAIA OSTALARITZA HORNIKETAK www.goiena.net/blogak/garaia	
BITXITEGI TAILERRA OSKAR VITORIA www.goiena.net/blogak/vitoria	HAUR PARKEAK OKIPARK S.L. www.goiena.net/blogak/okipark	DUKIENA www.goiena.net/blogak/dukiena	ANTONIO BENITO http://www.antoniobenito.net	
ELEKTRIZITATE INSTALAZIOAK ARETXARGI www.goiena.net/blogak/aretxargi	HESTEBETEAK URDEKI www.goiena.net/blogak/urdeki	MAULANDA MERENDERUE www.goiena.net/blogak/maulanda	PROIEKTUAK ETA DEKORAZIOA FORMAK www.formak.net	
ELEKTRIZITATE MATERIALAK SETALDE www.setalde.com	HIZKUNTZA AKADEMIAK MONDRAGON LINGUA www.mondragonlingua.com	OTZETA www.goiena.net/blogak/otzeta	IPAR PROJECT www.iparproject.com	
ELKARTEAK EUSKAL HERRIKO MAHAI-FUTBOL FEDERAZIOA www.goiena.net/blogak/ehmf	HOTELAK HOTEL MONDRAGON www.hotelmondragon.com	TABERNA BERRI www.goiena.net/blogak/tabernaberri	PUBLIZITATE AGENTZIAK ADOX www.adoxnet.com	
	IKASTETXEAK ARETXABAleta INSTITUTUA www.iaretxabaleta.com	KALAMUA KLOROFILA www.klorofila.com	AKORT-PUBLICIDAD www.akort-publicidad.com	
		KIROL DENDAK LAINO. SKATE & SNOW www.laino.info/	SUKALDERAKO ALTZARIAK BASTIDA www.goiena.net/blogak/bastida	
		KONGRESU ETA BILKURAK GANDIAGA TOPAGUNEAA www.gandiagat.opaguneaa.com	TABERNAK EZKUTU www.goiena.net/blogak/ezkutuonly	
		LANDETXEAK ARTEAGA www.artegaldetxea.com		

Bisita ezazu:
www.goiena.net/merkatua

Iragarkia jarri nahi baduzu,
deitu **943 71 23 91** zenbakira.



> ERAKUSKETA

'Hijara' filmeko irudien erakusketa, Kepa Aranbururen eskuak > **24**

> HIP-HOP JAIA

Grafitiak, 'break dance'-a eta musika, zapatuan Oñatin > **26**

> BLOODLIGHTS

Eskandinaviako rocka, Gluecifer taldeko partaide ohiekin > **26**

> ASTE BUKAERA

AED elkarteko Itxaro Artola arrasatearrarekin eman dugu > **27**



KILOMETROAK 07 > LOGOTIPO ERAKUSKETA ETA PILOTA

Eguenean zabalduko dute Aroztegin Kilometroetako logotipoen erakusketa

Aroztegi aretoan izango da erakusketa, egunean hasi eta maiatzaren 2ra arte

Apirilaren 20an, 19:00etan, pilota ikuskizuna egingo dute Kilometroen alde

EDURNE BURGAÑA > BERGARA
Aurtengo Kilometroak Bergaran izango direla gauza jakina da, eta, horren inguruan, ekimen bat baino gehiago antolatzen ari dira. Oraingoan, Kilometroetako logotipo guztien erakusketa egingo dute. Aroztegi aretoan izango da, eta egunean hasi eta maiatzaren 2ra arte egongo da zabalik.

BERTOKOAK, NABARMENDUA
Kilometroetako 31 edizioetako logotipoak ikusi ahal izango dira erakusketan. Horretarako, Kilometroak antolatu dituzten 31 ikastoletan DBHko ikasleak aritu dira lanean. Logotipoak denetariko euskarrieta egin dituzte. Gainera, bakoitzak bere azalpena izango du.

DIN A2 formatua edukiko dute logotipoek, eta teknika eta material askorekin eginda daude: pinturak eta collage-ak, beste batzuen artean.

Bergaran, bitan antolatu dira Kilometroak –1991n eta 2007an–, eta logotipoak nabarmendu nahi

izan dituzte. Landuagoak dira, eta neurri handiagokoak.

Erakusketa plastikoa da, eta lan bakoitzak informazioa era-mango du alboan: erreprodukzio originala, zein urtekoa eta zein herrikoak den, eta leloa zehaztu-ko dira, besteak beste. Bitrina batean, Kilometroetako lekukoa ere egongo da ikusgai.

Gainera, erakusketa girotze-ko, Kilometroetako edizio guztietako abestiak entzun ahal izango dira. Horretaz gain, egunean, erakusketa inauguratzeko berbaldia egingo du Josu Erguin Kilometroen sortzaileak.

PILOTA IKUSKIZUNA
Logotipoen erakusketa ez da izango Kilometroen aldeko ekimen bakarra. Egubakoitzean, apirilaren 20an, 19:00etan, pilota ikuskizuna egongo da Bergarako Udal Pilotalekuaren. Ordago pilota enpresak eta Bergarako Kirol Elkarteko Pilota sailak elkarlanean antolatu dute kirol ekimen hori.

Pilotari profesionalak eta haurrak arituko dira. Lehenengo taldean, Zezeaga eta Muruamendiaraz Galartz IV.a eta Mikel Goñi bikotearen aurka arituko dira. Zozketa bat ere egingo dute: pilota bat eta lau pilotariekin izenpetutako kamiseta.

Umeei dagokienez, hiru partidu jokatuko dituzte. Lehenengoa, Aitor Ruedak eta Mikel Larrañagak Josu Berasategi eta Luken Arriolarekin kontra jokatuko dute. Andoni Moñux da ordezkoa.

Bigarrenean Gorka Egaña eta Asier Jorgek, Eneko Kortabarria eta Markel Muniategiandikoe-txea eedukiko dituzte aurrez aurre. Ordezkoa, Jon Etxeberria. Hirugarren partidua Andoni Kortabarria eta Unai Egaña, eta Javier Egino eta Aitor Beristain bikoteen arteko lehia izango da. Ordezkoa Mikel Arantzial izango da.

Sarrerak, aldez aurretik erosita, 4 euro, umeentzat, eta 8, helduentzat, kostatzen dira; egunean bertan erosita, berriz, 5 euro haurrenak eta 10, helduenak.

Kilometroetako margolana jasotzeko azken eguna gaur, astelehena, da

Aste Santu aurretik, martxoaren 31n, hain zuzen ere, Luis Laskurain pintore bergararraren margolana bat zozkutu zuten, Kilometroak 07 jaiaren alde. Zenbaki saritua 000062 izan zen.

Zenbaki hori duen txartelaren jabeak gaur, astelehena, dauka margolana jasotzeko azkeneko aukera. Horretarako, Aranzadi Ikastolako San Martin plazako idazkaritzara jo beharko du saritako txartelarekin.

Luis Laskurainen margolana azken egunotan Bergarako Mujika jantzi dendako erakuslehoan ikusi ahal izan dute bertara gerturatu direnek. Margolanean, liburu batzuk eta xiba bat irudikatu ditu margolari bergararrak.



BERGARA Ibarreko bi udal liburutegik parte hartzen dute programan; bat, Bergarakoa (argazkian).

GOIENKARIA

EUSKARA > IRAKURKETA

'Irakurri, gozatu eta oparitu' egitasmoa 23an hasiko da

Hamahiru herrik parte hartuko dute Topagunearen Kultura Sailaren proiektuan, horietatik bi eskualdekoak: Elgeta eta Bergara

EDURNE BURGAÑA > BERGARA
Astebete barru jarriko dute martxan *Irakurri, Gozatu eta Oparitu* egitasmoa. Topagunea Euskarra Elkarteen Federazioaren Kultura Sailak antolatutako da, eta 13 herrik parte hartuko dute: Santurtzi, Erandio, Mahatserrria, Igore, Durango, Ermua, Azkotia, Usurbil, Urretxu-Zumarraga,

Altsasu, Irurtzun, eta, Debaoginetik, Elgeta eta Bergarak.

OPARITZEKO DESKONTUAK
Hilaren 23an hasiko da kanpaina, eta bi dira lortu nahi diren helburuak: batetik, irakurketa sustatzea, eta bestetik, euskaranago gozatzeko kulturaren kontsumoa areagotzea.

Funtsa honako hau da: kanpainarekin bat egin duten herrietako liburutegi publikoetan, euskalazko ehun liburu egongo dira maileguan hartzeko. Irakurritakoan, horri buruzko iritzia biltzeko fitxa bete beharko da, eta, trukean, liburu hori beste lagun bati oparitzeko %25eko deskontua lortuko du irakurleak —%50ekoa, herriko euskara elkarreko kidea baldin bada.

Liburuaren Nazioarteko Egunean, hilaren 23an, jarriko da martxan *Irakurri, Gozatu eta Oparitu*, eta ekinera arte iraungo du egitasmoak.

MUSIKA > TXISTULARIEN ALARDEA

Euskal Herriko txistularien alardea, Oñatin

Oñati Euskal Herriko txistularien topalekua izango da zapatuan; Miguel Biain zenaren omenezko ekitaldia egingo dute herrian egingo dutena

E. B. > OÑATI
Gipuzkoa, Bizkaia, Araba, Nafarroa eta Iparraldeko txistularien ordezkariek hitzordu garrantzitsua dute Oñatin zapatuan. Izan ere, Euskal Herriko Txistularien Alardea egingo dute herrian. 24. edizioa izango da aurten egingo dutena.



TXISTULARIAK Argazkian, ibarreko hainbat txistulari.

GOIENKARIA

BANDA, BERTSOAK, DANTZA...
Alardea sortu zutenean, urtero egiten zuten ekimena Oñatin, baina, orain hamahiru urte,

1994ean, urtero egitik, bi urteetik behin ospatzera pasatu ziren.

Foruen plazan, Herriko plaza nagusian, izango da txistula-

rien alardea, baina, aurretik, kalejira egingo dute. Ekitaldi nagusia, ostera, horren atzetik etorriko da; 19:00etan hasiko dute.

ARGAZKI ERAKUSKETA > 'HIJARA'

Bihar, 'Hijara'-ko argazkiak ikusteko azken eguna

Palestinian filmatutako film laburreko lanetan ateratako argazkiak biltzen dira

E.B. > OÑATI

Kepa Aranburu oñatiarrak Palestinian filmatutako *Hijara* film laburrean parte hartu zuen. Argazki zuzendaritza lanetan aritu zen oñatiarra. Aste Santuan estreinatu zen herrian filma, hilaren 7an, eta, ordutik, argazki erakusketa ere zabalik dago. Gazteleku daude argazkiak, eta bihar, martitzena, da ikusi ahal izateko azken eguna.

ARGAZKIAK, ERAKUSLEIHO

Hilabete eman zuen Aranburuk Palestinian, eta filmaketa edukitako tarteak erabili zituen argazkiak atera eta beste hainbat gauza egiteko: "Palestinian nengo lehenengo aldia zen, eta esperientzia

oso polita izan zen", azaldu du Kepa Aranburuk.

Lanera joan zen, baina pertsona bezala ere bidaia garantzia eduki duela adierazi du Aranburuk: "Bertako jendea nola bizi den gertutik ezagutzea aukera eduki nuen bidaian; bertako egoera zein den zehatz jakiteko, neure begiekin ikusita", komentatu digu.

Bidaia erakusleihoa da orain gazteleku dagoen era-kusketa. "Hogeita hamar argazki batu ditugu erakusketa. Milaka genituen, baina horiek aukeratu ditugu; asko kostata, gainera", esan du Aranburuk. Ikusteko, gaztelekura joan behar da, bihar arte, 18:30etik 20:00etara bitartean.



GAZTELEKUAN Oñatiko gazteleku dago erakusketa.

JOSETXO ARANTZABAL

Oñatz dantza taldeak, abeslari talde batek eta herriko bertsosko lakoak ere arituko dira musika egiten.

Hilario Oñazaran, Eusebio Basurko eta Demetrio Iriarteren melodiak joko dituzte, beste batzuen artean; musika herrikoia eta ezaguna, hortaz.

Aurten, gainera, Aita Frantzisko Madina musikagile oñatiarraren jaiotzaren mendeurrenaren betetzen dela aitzakiatzat hartuta, hark konposatutako kontrabandatza ere joko dute 24. Txistularien Alardean.

MIGUEL BIAINEN OMENEZ

Berezia izango da aurtengoan txistularien alardea. Izan ere, herriko Miguel Biain hil zela bi urte beteko dira maiatzaren 8an, eta Oñatiko txistulariek omenaldia eskaini gura izan diote urte asko eta askotan euskal txistuarren eta dantzen alde egindako lana eskertzeko.

Baina txistulariak ez dira izango ekimenean parte hartuko duten bakarrak. Oñatiko musika bandako metal boskoteak,

KUTXA AURREIKUSPEN-PLANAK

Adituak planik-plan

Aurreikuspen-Plan berriekin etorkizun segurua izango duzu.

Oraintxe bertan lor dezakezu zeure etorkizuna ziurtatzea. Erakunde aditu batek bakarrik eman diezazuke, benetan, Aurreikuspen-Plan berriak zure esku jarriz, zeure aurrezkien errentagarritasuna bermatzeko aukera.

Kontrata itzazu ekainaren 29a baino lehen. Kopuru mugatua.

Kutxa Aurreikuspen-Planak Kutxa eta Kutxa Bi BGAEtara atxikitza daude.

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**

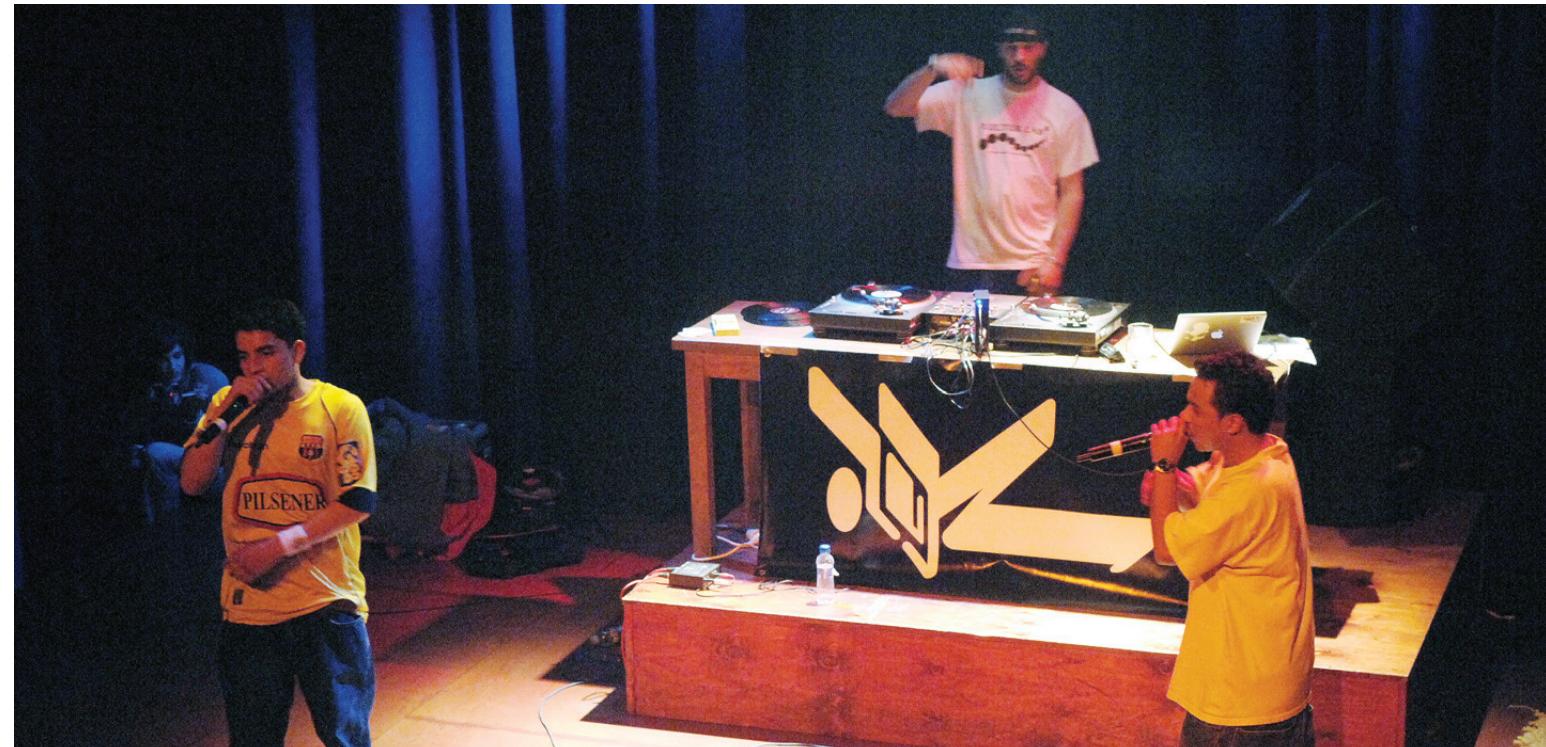
JAIALDIA > HIP-HOPA OÑATIN

Hip-hop kultura bidea irekitzen hasi da Oñatin, gai horren gaineko jaialdiarekin

Grafitiak, 'break dance'-a eta hip-hop musika zuzenean gozatzeko aukera egon zen zapatuan; herriko jende gutxi bildu zen, baina kanpotik etorritako asko

A. G. > OÑATI
Hip-hop kultura ez dago batere hedatua Debagoienean baina, pixkana, badoa bere tokia bilatzen. Lan horretan laguntzeko, I. Hip-hop Jaialdia antolatu zuten zapatuan gaztelekuau. Oñatiar asko ez zen gerturatu ekitaldira, baina Euskal Herriko txoko askotako jendea, bai.

UMETATIK DANTZAN
Arratsaldetik, jendea erakartzeko lana hasi zuten grafitilariek. Bostak aldera, euren lanak egiten hasi ziren. Arrasatetik etorritako hiru eta berigarar bat aritu ziren margotzen; *break dance*-



MUSIKA Arratsaldean grafitia eta *break dance*-a ikusteko aukera egon zen; irudian, afalosteko emanaldia: hip-hop musika zuzenean.

JOSETXO ARANTZABAL

an, ostera, Bergarako bi eta Legazpiko mutikotxo bat. Bederatzi urte ditu legazpiarrak, eta oso ondo dabil.

Afalostean, musika gehiago. DJ Kir-rin oñatiarra hasi zen emanaldiarekin, jendea berotzen hasteko, eta, ostean, Los Dos Solo-

sekoen txanda. Kultur Labeko kantu batzuk abestu zituzten, taldearen despedida gisa. Iruñetik etorritako Pecaos ere aritu ziren,

azken orduko taldea; eta, amaitzeko, Lur taldekoak ere bai.

Hip-hop sartzen joateko pau-soa izan zen zapatukoa.

ROCKA > BLOODLIGHTS ETA ELECTRIC DOLLS, 3.60AN

Captain Poon-ek ikuslegoa kontzertuaren parte bihurtu zuen

Bloodlights taldeko abeslariak 3.60 aretoan bildutakoekin konektatzen jakin zuen, eta Electric Dolls taldea gero eta hobeto dabil

A. G. > ARRASATE
Joan zen egubakoitzean, Norvegiako Bloodlights taldeak jo zuen Arrasateko 3.60 aretoan. Hard-rocka gustuko dutenentzako, aukera paregabea; baina, Aste Santuko oporretatik oraindik jendea bueltatzeko zegoelakoedo, 50 laguntxo bildu ziren.

GIROA BEROTZEN KAPITAINA
Taldea oraindik berria bada ere, abeslari eta gitarra-jole Captain Poon izen handiko musikaria da, lehen Gluecifer taldeko abeslaria izandakoa. Arrasateko ikuslegoa nola erakarri jakinda, kontzertuaren parte egin zituen bertan batutakoak.

Komunikatzaile oso ona da Captain Poon, eta ikusleei ada-

rrajotzen edo galderak egiten ari- tu zen. Gainera, fisikoak ere asko laguntzen dio norvegiarrari, eta bat baino gehiago bista ondo gozata bueltatuko zen etxera.

Aipatzeko da Gluecifer taldeko abesti bat bera ere ez zute- la jo; bai, ordea, Ramones taldearen bertsio bat. Ordubeteko kontzertu eman zuen laukoteak.

Eibartik etorrita, Electric Dolls taldea ere aritu zen. Beste- koari giroa berotzea kosta bazi- tzaion ere, ondo aritu ziren. Punk- rock-and-rolla egiten dute; abia- dura dute, baina tamainan.

Bi bertsio jo zituzten: Ramo- nesena, bata, eta Glueciferrena, bestea. Euskal Herriko punk- rock taldeen artean, euren leku egiten ari dira eibartarrak.



INDARTSU Captain Poon, Bloodlights-eko liderra, indartsu eta umoretsu ibili zen agertokian.

JOSETXO ARANTZABAL

ASTEBURUA...

Itxaro Artolarekin



JOSETXO ARANTZABAL

"Egin gura dudana aukeratu ahal izatea, horixe igartzen dut faltan"

AEDko kidea da Itxaro Artola arrasatearra, eta asteburua Luken semeari begira antolatzen du

Ama izan aurretik, mendira joaten zen domeketan; irakurtzea ere gustatzen zaio, tartea duenean

EDURNE BURGAÑA > ARRASATE
Arrasateko AED euskara elkarteko kidea da Itxaro Artola. Aste barruan lan egiten du, eta asteburuan, jai. Baino ez du berak agintzen denbora librean. Hamalau hilabeteko semea dauka, Luken, eta hark jartzen dio erritmoa asteburuari.

LUKENEN BIRAN
Asteburuak askorentzako barikuak hasten badira ere, Itxarorenarena domeka izaten da. Baino beti ez dira gauzak horrela izan. "Ama izan aurretik, domeketan, mendiri teerak egitea gustatzen zitzaidan. Zapatuetan, kalean ibiltzen ginen: batzueta, Arrasaten bertan afaltzen genuen, edo zinema-rama joaten ginen, edo beste herriren batera. Denetarik egiten genuen zapaturo", azaldu du AEDko kideak.

Garai hartan, gainera, asteburua egubakoitzean hasten zen Artolarentzat: "Barikuak beti dute xarma berezi bat; jendearakin egoteko askoz ere egokiagoa da. Ez dago zapatuetako zalapartarik, eta ondo egoten da. Barikuak politak izaten dira, bai", gehitu du Artolak.

Zinezalea da Itxaro Artola, eta, Arrasaten bertan, badauka nora joan: Amaia antzokia, eta zinekula eguenetan. "Baina, umea jaio denetik, uste dut behin bakarrik joan naizela". Laster, umeari begira hasi beharko da Artola arlo honetan ere: "Uste dut horixe egiten hasi beharko garela. Umearentzako erakargarria dela ikusita, hasi beharko gara berarekin filmak ikusten, baina, oraingoz,

horretan bada ere, guk dominatzen dugu Luken; gainontzeko guztian, berak gu", dio amak.

Oraingo asteburuak asko aldatu dira ama izan aurrekoekin alderatuta. "Zapatu goiza beti izaten da laneguna: etxea, erosketa, janak... gero, beti baziak dugu zapatuetan aitonamonekin, eta geratzen den denbora bueltatzoren bat emateko era biltzen dugu". Domekari begira

egoten da, beraz, Itxaro Artola. "Asteburuetan aprobetxatzen dugun eguna domeka izaten da. Hortik zehar ibiltzea gustatzen zaigu. Lehen mendira joaten baginen ere, orain Lukenen neurriera egiten ditugu irteerak, baina haize freskoa hartzea da helburua. Arratsaldean, noizbehinka kanpora ere joaten gara, kostaldera, bueltatzoren bat ematera".

Luken oraintxe espabilatzen hasia dagoeleta, gauza ezberdinak egiten hasiko direlakoan dago Artola: "Orain irteerak bizi izaten hasiko da, eta ezberdina izango da".

Irakurtzea ere gustatzen zaio Artolari, baina, horretarako ere, Lukenek tartea eman behar izaten dio, eta ez da askotan izaten. "Gauetan, ondo lo egiten du umeak, baina, egunez, ez zaio batere gustatzen; parrandazalea da Luken".

Asteburuak asko aldatu zaizkio AEDkoari, eta faltan igartzen duena "egin gura dudana aukeratzeara" dela dio. "Beti eduki behar ditut kontuan umearen eginbeharrik, baina, gero, umeak konpentsatu egiten dit neuk gura bezala ezin antolatzea".

AISIALDIA

"Jolastokietan errenkadan zain egon behar izaten gara, umeek jolastu ahal izateko"

Oraintxe hasi da ezagutzen Arrasateko jolaslekuak AED euskara elkarteko kide Itxaro Artola. Semeak, Lukenek, hamalau hilabete ditu, eta laguntxo-ekin bildu eta jolas egiteko, jolasparkeak dira egokienak. Baino, denbora tarte bat hartu eta bertara joanda, beti ez da aurkitzen jolasteko tokia. "Egia esan, baliabide gutxi daude Arrasaten umeen aisialdirako: gurasoak jolasparkeetan beti errenkadan egoten gara, txanda noiz iritsiko", azaldu digu Itxaro Artolak.

Herri gehienetan gertatzen den bezala, Arrasaten ere, guraso eta haur guztiak batera agertzen dira parkeetan: "Ordutegiak oso antzerakoak edukitzenten ditugu, eta guztiok batera ibiltzen gara jolaslekuetan", dio arrasatear horrek.

Herrian umeentzako aukera gutxi egoteaz gain, dauden baliabideak behar adina ondo ez daudela ere adierazi du Artolak.

gazte zerbitzuak

BEKAK

> Ipar-Hego programa. Zarauzko Udala. Gobernuz Kanpoko Erakunde-ekin lankidetza-programak antolatze-ko eta garatzeko ezarritako dirulagun-tzak, garapen bidean dauden herrial-de etako biztanleen baldintza sozioekonomikoak garatzera eta hobet-zena bideratutako jarduerak egiteko. Epea: maiatzaren 30a.

EKINTZAK

> Euskal Udalekuak 2007. 7tik 17 urtera arteko gazteentzat, euskarazko udalekuak: Abaiar, Bernedo eta Goñin. Plazak mugatuak dira.

> Auzolandegiak 2007. Eusko Jaurlaritza. Izenematea: apirilaren 19an, goizeko 9etan, zabalduko da. Informazio gehiago: www.gazteakera.net

> Euskadiko Gazteak Lankidetza-n programa. Eusko Jaurlaritza. Baldintzak: Euskal Autonomia Erkidegoan egoitza izatea, eskabidea aurkezteko unean 20 urtetik gora izatea eta 2007ko abenduaren 31ra arte 31 urtetik behera izatea, eta jarduera egingo den herrialdean erabiltzen den nazioarte-ko hizkuntza menderatzea. Epea: apirilak 13tik 30era, biak barne.

LEHIAKETAK

> Gipuzkoa %100. Gipuzkoako Foru Aldundia eta Amasté. 12 eta 18 urte bitarteko gipuzkoar guztientzako. Telefono mugikorrarekin grabatutako video laburrak eskatzen dira. Bideo hauetan, gazteek Gipuzkoa zer eta nolakoa den agertu behar dute. Edozein genero erabil daiteke Mobilme-traina egiteko. Epea: maiatzaren 31.

LANA

> Heitztaileak. Kibia elkartea. Astialdiko begirale eta zuzendariak behar ditu, Uda 2007 kanpainan animazio programak burutzeko. Titulazio ofiziala eta euskara jakitea eskatuko da. Epea: Apirilaren 30a.

> Begiraleak. Txatxilipurdi Elkarte. Udal kanpamenduetarako. Baldintzak: 18 urte baino gehiago, begirale ikastaroa eta euskera menderatzea. Epea: maiatzaren 4a.



ARRASATEKO GAZTE BULEOGA:
Biteri etorbidea 3 • 943 77 00 65
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Kultura etxeak • 943 77 91 57
gzerbaitea@euskalnet.net

ONATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinatiko.net

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuolan 72 metro koadro. Hiru logela. Berogailua. Jantzita. Deitu 685 70 41 10 zenbakira.

Aretxabaleta. Etxea salgai. 72 metro koadro, berrizteko. Garajea aukera. Deitu 659 64 67 38 telefono zenbakira.

Arrasate. Etxebizitza salgai Azokalean. Eraikunta berria. 94 m². Sukaldea, egongela, 3 slogea, 2 bainugela. Garajea aukera. Deitu 686 24 97 48 telefono zenbakira.

Arrasate. Etxebizitza salgai erdialdean. 60 metro koadro. Hiru logela, komuna, sukaldea eta egongela. Egoera onean. 616 33 79 33.

Arrasate. Etxebizitza salgai Erguinen. Kantoialdean begira. 70 metro koadro. Hiru logela, egongela, bainugela, jantziako sukaldesa, bi balkoi. Berogailua du eta guztiz jantzia dago. Deitu 628 53 86 66 zenbakira.

Arrasate. Etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, komuna eta sukaldesa berritu eta jantzia. Terraza eta berogailua ere baditu. Oso eguzkitsua. Bizitza joateko moduan. 227.180 euro. Deitu 628 88 81 08 telefono.

Arrasate. Grupo San Juan. 60 metro koadro. 4. solairua. Igo-gailua, garaia eta sotoa. Deitu 606 25 92 80 zenbakira.

Arrasate. Uribe auzoan etxea salgai. 85 m², berrituta. Garajea eta trasteleku aukera. Deitu 626 35 60 90 telefono.

Arrasate. Zigorrolan. Hiru logela, egongela, bainua, sukaldesa, trasteleku eta hiru balkoi. Oso eguzkitsua. 652 73 22 83.

Bergara. Boni Laskurain kalean. Eguzkitsua, altzariekin. Bizi-za tera-sarzeko gerto. Prezio inter-resgarria. 628 26 65 77.

Bergara. Eguzkitsua. 80 metro koadro. Hiru logela, egongela, sukaldesa, komuna eta bi terraza. Berogailua du. Guztiz berritua. 665 70 21 92.

Bergara. Erdialdean (Simon Arrieta). 80 metro koadro. Balkoi ederra du eta berogailu indibiduala. Igo-gailurekin. 258.400 euro. 664 73 49 60.

Bergara. Etxea salgai Labegaraietan. Berrituta. Eguzkitsua. Prezio interesgarria. Deitu 71 04 55 zenbakira.

Bergara. Matxategi kalean, 80 metro koadroko etxebizitza salgai. Saloia, jangela, sukaldesa, bainugela eta 3 logea. Berogailuaren. Deitu 638 86 82 53 telefono zenbakira.

Bergaran. Koldo Eleizalde kalean 97 metro koadroko etxebizitza salgai. Hiru logela, eguzkitsua; bista ederrak. Garajearen. Deitu 655 71 03 23 telefono zenbakira.

Cambrils (Tarragona). Apartamentua salgai. Hondartzeta oso hurbil. Igerileku eta berdegune-rekin. 610 79 47 29.

Eskoriatza. Etxebizitza alokagai daukau. Hiru logela eta berogailua ditu. Egoera onean dago. 18:00etik 20:00etara bitartean deitu. 617 80 26 19.

Noja. Duplexa hondartzan. Uda. 696 90 94 43.

Peníscola. Apartamentua errentan ematen da. 945 29 33 80.

Vera (Almería). Hondartzeta eta urbanizazio naturistán dagoen etxebizitza errentan ematen da. Guztiz jantzia. Igerilekuaren. 657 73 94 25.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Apartamentua hantu nahia dut errentan urtebetearako. Erdialdean baba, hobea. Ainhoa. 943 71 20 80.

Bergara. Uztailean harktua nuke etxebizitza bat errentan, aste-betez, uztialeko bigarren edo hirugarren astean. Miren. 637 52 89 83.

Debagoina. Etxebizitza harktu nuke errentan. 667 08 39 89.

Familia batek etxebizitza errentan harktua nuke Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatzan. Deitu 617 69 07 52 zenbakira.

Öñati. Bikote batek etxebizitza

IRAGARKI SAILKATUAK

Egubakoitz eguedia arte (12:00) jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

943 25 05 01 sailkatuak@goiena.com

PARTIKULARREN IRAGARKIAK DOAN JARRIKO DITU. GAINERAKOAK, 18 EURO (+BEZ) ORDAINDU BEHARKO DITUZUE MODULUKO.

PREZIO BEREZIA: EGUBAKOITZAKO ETA ASTELEHENeko GOIENKARIAN BIETAN, ARGITARATUZ GERU 25 EURO (+BEZ).

GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

402. ESKAERAK

Arrasate. Emakume euskalduna gerto edozein lanetarako. Deitu 659 82 15 78 zenbakira.

Arrasate. Emakumea lanerako gerto. Garbiketan edo umeak zein adinekoak zaintzen. Deitu 663 61 74 38 zenbakira.

Arrasate. Esperimentadun emakumea erresidentzia edo etxeetan pertsona nagusiak zaintzeko prest. Deitu 685 75 43 80 edo 943 79 60 34 zenbakietara.

Arrasate. Mutila lanerako gerto. Garbiketa lanetan, obretan edo bestelako lanetan jardugoluke. Deitu 663 61 74 38 telefono.

Arrasate. Neska bat beste batzuekin konpartitzeko etxe bila dabil. 696 11 01 94.

Arrasate. Erdiguneko pisu batean logela bat daukau alakairuan. 619 45 42 77.

Arrasate. Neska bat logela bila dabil. 696 11 01 94.

105. ETXEAK OSATU

Arrasate. Logela errentan ematen dut. 696 53 36 44.

Arrasate. Neska bat beste batzuekin konpartitzeko etxe bila dabil. 696 11 01 94.

Arrasate. Erdiguneko pisu batean logela bat daukau alakairuan. 619 45 42 77.

Arrasate. Neska bat logela bila dabil. 696 11 01 94.

106. BESTELAKOAK

Arraxabaleta. Etxebizitza eraiki-zeko baimena duen lokal salgai. Argitasun handia, lekualsaria eta ondo kokatua. Eremua 74 m² eta altuera 3,35 m. 699 86 14 32.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Bergara. Ibargarin garajea saltzen da, 7,50x2,70 metro. 20,25 m². 24.000 euro. Deitu arratsaldeko seietatik aurrera.

Elgetan. 17 metro koadroko garajea salgai. 943 76 97 97.

Eskoriatzan 21 m²-ko garajea saltzen da. 652 83 10 42.

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Garajea errentan ematen da Uárkapen. 605 77 52 75.

Bergara. Boluauzoan. 6,70x3,30 neurriko (22 metro koadro). Eguerdian deitu. 685 71 18 44.

3/ LOKALAK

303. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Bulegoak alokagai Otalora 18an, Uárkapeko arkupeetan. 638 17 93 63.

304. ERRENTAN HARTU

Bergara. Gaze koadrila batek lokala harktua nuke errentan. 628 26 44 10.

4/ LANA

401. ESKAITZAK

Arrasate. Nagusiak zaintzen emakumea gerto. Urte askotako esperientzia. 943 08 12 80.

Öñati. Bikote batek etxebizitza

era onean. Deitu 659 04 20 99 zenbakira.

MiniOne, 2004/04, 23.000 km, Kanpotik beltza, barrutik beltza eta gorria. Estrak ditu. Egoera ezin hobea. 11.000 euro. Deitu 685 72 51 58 zenbakira.

Scooter suzuki ktna motorra salgai, 1999 urteko, oso gutxi erabilta. Deitu 943 76 36 63 telefono zenbakira.

Volkswagen Sharan 1.8 Turbo. Gasolinazko. 1999ko; 121.000 kilometro, ABS, aire-girogailua eta aire-poltsak. Oso egoera onean. 7.500 euro. Deitu 64573 97 69 telefono.

7/ ANIMALIAK

703. EMAN

Artzain txakurkumeak opari-tzen ditut. Deitu 695 78 77 30 edo 943 78 35 69 telefono zenbakietara.

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Aulkki gurpilduna. Tolosgarria (besoak eta oinak jartzeak kendu egin daiteke). Oso ongi dago (250 euro). 625 70 11 38.

Bibehor. Antzuolan bi behor salgai. 662 34 76 86.

Bi eskopeta salgai. Deitu 660 05 98 23 zenbakira.

Camping denda salgai. Bi logela handi, pasillo zabal eta sukaldea. Deitu 943 79 57 64 telefono.

Juancarlos egiteko almirante jantzia saltzen dugu, 10 neurriko. 150 euro. 943 77 16 73.

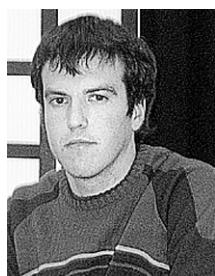
Nagusientzako taka-taka bat, dinamikoa eta tolesgarria, gurpili gabea. Aluminiozko (60 euro). 625 70 11 38.

Öñatin Bigarren eskuko estetizista aparailua saltzen dira. 610 75 10 00.

Karabana saltzen da. Sun roller 2005 urteko, extrak ditu. Deitu 943 76 70 81 telefono zenbakira.

<div data-bbox="768 579 925 5

astea GOITBn

Astelehena, 16

> Aste bukaerako taldeen berri, 'Harmailatik'
21:15

Joan den aste bukaeran, hainbat partidu interesgarri jokatu dituzte ibarreko taldeek, eta horien berri emango digu *Harmailatik* saioak.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Teknopolis.
14:15 Hitz bitan.
14:45 Albiste aurrerapena.
15:15 Ilunpean
15:45 Gaurkoak.
15:47 MKT.
16:00 Gatz eta berakatza.
16:15 Jazzminia.
16:45 Albisteak.
17:15 Calimero.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Ur eta Lur.
18:15 Eltze beroa.
18:45 Albisteak.
19:15 Musikantoi.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bividunak: Calimero.
20:45 Berriak.
21:15 Harmailatik.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Erreportajea.
22:15 Telesaila.
22:45 Berriak.
23:15 Didjeridu.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Ikuusmira.
00:15 Emisio amaiera.

Martitzena, 17

> **Fernando Amezketarraren xelebrekeriak**
13:20, 17:15, 20:15

Hiru emanaldi- tan -13:20, 17:15 eta 20:15etan-, Fernando Amezketarra- ren xelebrekerien gaineko marrazki bividunak emango ditu GOITBk.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Harmailatik.
14:15 Erreportajea.
14:45 Albiste aurrerapena.
15:15 Eltze beroa.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Hasiberriak.
16:15 Ikuusmira.
16:45 Albisteak.
17:15 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Harmailatik.
18:15 Eltze beroa.
18:45 Albisteak.
19:15 Musikantoi.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bividunak: Calimero.
20:45 Berriak.
21:15 Bertsoa.
21:45 Gaurkoak.
22:15 Telesaila.
22:45 Berriak.
23:15 Berbaire.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Hitz bitan.
00:15 Emisio amaiera.

Eguaztena, 18

> **Debagoieneko azken berriak, inork baino lehen**
19:45

Debagoienean gertatu denaren berri inork baino lehenago jasotzeko aukera dago eguna. Berriak saioan. Larraitz Zeberioak aurkezten du.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Berbaire.
14:15 Erreportajea.
14:45 Albiste aurrerapena.
15:15 Ur eta lu
15:45 Gaurkoak.
15:47 Hasiberriak.
16:15 Ikuusmira.
16:45 Albisteak.
17:15 Calimero.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Harmailatik.
18:15 Eltze beroa.
18:45 Albisteak.
19:15 Musikantoi.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
20:45 Berriak.
21:15 Bertsoa.
21:45 Gaurkoak.
22:15 Telesaila.
22:45 Berriak.
23:15 Berbaire.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Ur eta lru.
00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 19

> **Gaurkotasun handiko gaiaik, 'Berbaire'-n**
21:15

Debagoienean gertatu denaren berri inork baino lehenago jasotzeko aukera dago eguna. Berriak saioan. Larraitz Zeberioak aurkezten du.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Berbaire.
14:15 Erreportajea.
14:45 Albiste aurrerapena.
15:15 Ur eta lu
15:45 Gaurkoak.
15:47 Hasiberriak.
16:15 Ikuusmira.
16:45 Albisteak.
17:15 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Eltze beroa.
18:15 Teknopolis.
18:45 Albisteak.
19:15 Gatz eta berakatza.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
20:45 Berriak.
21:15 Bertsoa.
21:45 Gaurkoak.
22:15 Didjeridu.
22:45 Berriak.
23:15 Erreportajea.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Ilunpean.
00:15 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 20

> **Pertsonaia ezagunenak, 'Ilunpean'**
22:15

Euskal Herri osoko pertsonaia ezagunenak elkarritzetzen ditu Oihana Elortzak. Euren alderdi ezezagunena ezagutzenko aukera dugu.

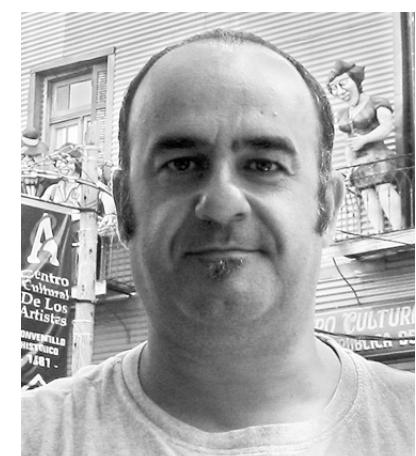
13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Berto saioa.
14:15 Albiste aurrerapena.
15:15 Eltze beroa.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Hasiberriak.
16:15 Ikuusmira.
16:45 Albisteak.
17:15 Marrazki bividunak: Calimero.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Eltze beroa.
18:15 Teknopolis.
18:45 Albisteak.
19:15 Gatz eta berakatza.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bividunak: Fernando amezketarra.
20:45 Berriak.
21:15 Bertsoa.
21:45 Gaurkoak.
22:15 Didjeridu.
22:45 Berriak.
23:15 Berbaire.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Jazzminia.
00:15 Emisio amaiera.

arrasate irratia

FM 107.7

> **Oporrak eta gero, indarberrituta dator**
107.7ko autobusa
10:00

Oporrak bukutta, honako edukiak dakartza gaur, astelehena, autobusak: BAZen geltokian, errolda zerrenden kontsultaz entzungo dugu; elkarteen geltokian, Alkoholiko Anonimo taldearen urteurrenanz; eta kirolak ere izango ditu berbagai.



Jokin
Zubia
Kazetaria

"Ni Zañartuko naiz, eta hori ez zait sekula ahaztuko"

AMAIA ZALDUA > BERGARA
Jokin Zubia Kazetaritza ikasi zuen Leioan eta, beka batiesker, Euskadi Irratian hasi zen lanean. Ondoren, Euskal Telebistara joan zen, eta Madrilera iza- zen zen lau urtez ETBrako albisteak lantzen. Egun, aste bukaeretako albistegietan aritzen da.

Zer duzu nahiago, kamera atzean egon ala aurrean?

Kamera aurrean egotea ez zait batere gustatzen (barre). Posible baldin bada ez irtetea, gurago izaten dut. Kasu batuetan, eta telebistan lan eginda, ezinezkoa da ez irtetea, baina nik 20 urte daramatzat hemen eta oraindik ere urduri jartzen naiz kamera aurrean. Gurago dut telebistan lan egin irratian baino, baina, kamera atzean, hobeto.

Asteburuetan lan egitearen abantailak eta desabantailak?

Desabantaila da mundu guztiek asteburuetan jai duela eta zuk ez. Abantaila nagusia da astean lau egun jai ditudala, eta nik gura dudan aegin dezakedala. Gogorra dela zapatu eta domeketan lan egitea? Bai, baina niri berez domeka sekula ez zaizkit gustatu.

Nola ausartu zinen idazle bihurtzera?

Ez dut uste idazle bihurtu naizentik. Zañarturi buruzko liburua egin nuen, bertako afari batean enteratu nintzelako Zañartuk 100 urte bete- tzen zituela eta bertako alkateak proposatu zidalako zerbaite desberdina egin genezakeela: Zañarturi buruzko zerbaite idatzi. Nik ez dut liburua idatzi, nik batu egin dut Zañarturi buruz idatzita zegoena, ordut asko sartu ditut, beste autore batzuek idatzitakoa batu dut, argazkiak... Gauza polita aterada, irudi bitxiak zeuden, jende gutxik zekizkien gauzak bildu ditugu...

Zer eman dizu Zañartuk?

Nik uste dut betirako lotura berezia duela edozeinek jaio den lekuarekin. Ez dut uste ezer berezirik eman didanik, baina ni bertakoa naiz, hori ez zait inoiz ahaztuko, nahiz eta orain hortik kanpo bizi izan. Hori barruan betirako erama- ten duzun zerbaite da. Zañartu oso leku polita da, eta asko maite dut.

asteo hitzorduak

Zinema



OÑATI

> **Beldurrezko zinearen zikloa izango da gaur hasi eta egunera arte**

Gaur, *La matanza de Texas* pelikula izango da; biharki, *La matanza de Texas (el origen)* eta etzi, berriz, *La invasión de los tomates asesinos*. Azkenik, egunean pelikula sorpresa egongo da. Film guztiek 18:30ean izango dira Portu tabernan.

Kontzertua



BERGARA

> **Domeka hotan, Bergarako Udal Musika Bandaren ekitaldia izango da**

Bergarako Udal Musika Bandaren 175. urteurreneneko ekitaldien barnean, Tolosako Udal Musika Bandak kontzertua emango du. Emanaldia 12:30ean hasiko da Bergarako Udal Pilotaleku, eta sarrera doan da.

Antzerkia



ARRASATE

> **Apirilaren 22an, domeka, 'Ama, ¡quiero ser lehendakari!', Arrasaten**

Domeka hotan, *Ama, ¡quiero ser lehendakari!* antzezlana ikusteko aukera izango da Arrasaten. Interesa duenarentzat, antzerkia Glu-glu taldeak egingo du, eta arratsaldeko zazpi eta erdieitan hasiko da, Amaia antzokian.

kuxkuxeroa



Arantzazu Ezkibel

Abesten hasi eta poltsikoa bete!

Oporretatik bueltan, poltsikoa beteta ekartzea ez da samurra izaten. Arrasateko bikote batek, baina, gaur gauean ETB1ean emango duten *Mihiluze* saiko zakua poltsikoratzea lortuko du.

Iñaki Urionabarrena-txea arrasatearra eta **Ane Odriozola** legazpiarra, Arrasateko BAZ bulegoko langileak, dira zorionekoak. Iminzioka eta potokumeak kantzen ikusiko ditugu, nor baino nor gehiago, **Kike Amonarri-zek** eta **Ilaski Serranok** gidatzenten duten saioan.

"Arrasateko Udaleko bi langilek 'Mihiluze' saiko zakua eramango dute gaur etxera"

Aste bukaeran kantuan aritu den beste bat **Muxi** Mondra futbol taldeko jokalaria izan da. Never Surrender talde arrasatearrak gonbidatuta, *Oi! Oi! Oi! Music...* abestiarekin ausartu zen arrasatearra gaztetxeko urteurren jaian. Beharbada, botak utzi eta mikrofonoari heldu beharko dio! **Realaren** garaipenaren berri ere, kontzertuan bertan eman zuen **Pottoko** taldeko abeslaria.

Beste musika estilo batekin jarraituko dugu: Oñatiako Portu tabernan, jende mordoa bildu zen zapatuau **Manolo Kabezabolo** ikusteko. Taberna lepo bete zen; hala, jende askok kaletik entzun behar izan zuen kontzertua.



Euskal Herriko, Itzulia bertatik bertara. Txirrinduzalea da Iñigo Larrañaga bergararra, eta amaitu berri den Euskal Herriko Itzulia gertutik jarraitzeko aukera izan du, baita proban parte hartu duten txirrindulariekin egoteko ere. Urretxuko etapa hasieran, Discovery Channel taldeko Fumiuki Beppu txirrindulari japoniararekin atera zuen argazkia.



Ikasbidaian, Londresen. Oñatioko Zuazola-Larrañako DBHko 4. maiako ikasleak Londresen izan dira ikasbidaian. Bertako txokorik esan- guratsuenak bisitatu dituzte: museoak, London Eye noria, Tower of London, Camden Town, Hyde Park, Piccadilly Circus (argazkian)... Lerroon bidez, bidaia egiteko lagunza eman dieten guztiak esker- tu gura dituzte.



Ganbara Txikikoak, Bartzelonan. Oñatioko Ganbara Txiki abesbatzakoak Bartzelonan izan dira Aste Santuan. Hainbat kantu emanaldi egiteaz gain, berta- ko txokoak eta jendea ezagutzeko aprobetxatu dute gaztetxoek bidaia, eta oso aberasgarria izan dela esan digu abesbatzako zuzendari Aitor Blaibek. Argazkian, Bartzelonako Güell parkean agertzen dira neska-mutikoak.



80 urte eta gero... Urtetako ohiturari jarraituz, Lasa jatetxean elkartu ziren zapatu eguerdian 1927an jaio eta aurten 80 urte bete dituzten 30 andre eta gizon. Bapo baz- kaldu ostean, berriketa eta kanturako aukerarik ez zuten galdu. Aurtengoa data bere- zia izan bada ere, aurrerantzean, ahal duten bitartean, euren adinekoekin duten urte- roko hitzorduari ez diote uko egingo, eta, umore giroan, egun berezia pasako dute.



Emonen lehen kontzertua. Aritz Alustiza, Maitane Azkarate-Ascasua, Maialen Madariaga, Ainhoa Villar, Markel Otaegi eta Ekaitz Otxoak osatutako Emon musika talde gazteak estreinako kontzertua egin zuen egubakoitzean. Ber- garako Kortazar taberna lepo bete zen eta, saioaren ostean, lagunekin eta jarraitzaileekin pozik atera zuten argazkia.

hildakoak

- Timoteo Zúñiga Urrutia
Aretxabaleta, apirilaren 2an. 84 urte.
- Teodosia Salaberri Urtzelai
Arrasaten, apirilaren 3an. 92 urte.
- Roman Igartza Lasa
Bergaran, apirilaren 3an. 89 urte.
- Félix Azkarretazabal Bengoa
Aretxabaleta, apirilaren 3an. 89 urte.
- Francisco Morcillo Lozano
Antzuolan, apirilaren 3an. 92 urte.
- Alejandro López Brezo
Arrasaten, apirilaren 4an. 74 urte.
- María Luisa Anduaga Baltzategi
Oñati, apirilaren 5ean. 89 urte.
- Ramón Estévez Saenz
Bergaran, apirilaren 5ean. 77 urte.
- Klementa Arregi Lamariano
Bergaran, apirilaren 6an. 82 urte.
- Bixente Kortabarria Kortabarria
Aramaioan, apirilaren 6an. 94 urte.
- Pedro Galdos Aiastui
Oñati, apirilaren 7an. 91 urte.
- Eli Galdos Zubia
Oñati, apirilaren 8an. 72 urte.
- Abundio López Oianguren
Bergaran, apirilaren 8an. 84 urte.
- Patricio Larrañaga Larrañaga
Bergaran, apirilaren 9an. 80 urte.
- Antonia Tellería Lamarain
Elgeta, apirilaren 12an. 85 urte.
- Maximo Errasti Zugasti
Arrasaten, apirilaren 13an. 81 urte.

ESKER ONA

Eli Galdos Zubia

Oñati hil zen 2007ko apirilaren 8an, 72 urte zituela.

Txantxiku Ikastolaren alde egin
duzun guztiagatik, esker onez.



Oñati, 2007ko apirilaren 16an.

PARTE HARTU

Kintadak, aste bukaerako
ezkontzak,
txutxu-mutxuak...

**Tarte hau zure
txoko da, irakurle.**

Ekar ezazu argazkia eta azalpena
edo bidali honako helbidera:
astelehena@goiena.com

zorion agurrak



ezkonberriak



Jesus Mari Martin eta **Monika Abril** apirilaren 14an, zapatua, ezkondu ziren Arrateko udaletxean. Zapatuko baziaria Elgoibarko San Miguel auzoko Belaustegi jate-txean egin zuten eta, bidaian, Karibera joan dira. Muxu handi bat, bikote, eta gozatu bidaia, familiakoen eta lagunen partetik!

jaiotakoak



BABESLEA



**IKUSI
MAKUSI**
Umeen
paradisua

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Juanjo Alvarez > UNEDeko zuzendaria

"Bulego ibiltaria izaten da askotan autoa"

OIHANA ELORTZA > BERGARA

Orain 10 urtetik da UNEDeko zuzendaria Juanjo Alvarez. Horrez gain, EHUKO irakaslea eta Radio Euskadiko iritzi emailea ere bada. Lau seme-alaba ditu.

Eguna ondo hasteko, jaikitzentara goizero korrika egitera?

Futbola utzi nuenetik egiten dut korrika egunero, orain 11 urtetik hona. 06:00etan joaten naiz korrika egitera eta, eguna hobeto hasteaz gain, estresa kentzen ere laguntzen dit.

Oporretan ere, 06:00etan egiten duzu korrika?

Kanpora bidaia egin ditudanean, askotan eraman ditut zapatalik eta korrika egiteko arropa maletan sartuta, ez pentsa!

Zein ordutan amaitzen da zure egunetako edozein?

08:00etako, gosaltzeko gertu egoten naiz. Saiatzan naiz seme-alabekin gosaltzen eta eurekin egoten. Lau seme-alaba ditut: 16 urte ditu zaharrenak, eta zappi gazteenak. Baina ez naiz Opusekoa, e? 00:00ak inguruan ohera-

tzen naiz, eta beti egiten dut ordu erdi inguru irakurtzen.

Nola egiten dituzu horrenbeste gauza egunero?

Disziplina hartzea da kontua. Ordutegi batzuk derrigorrez bete behar dituzte, eskolak ematekoak, adibidez, eta agenda ondo antolatu behar da.

Ondo egiten duzu dena?

Hori beste batzuek esan beharko dute, baina zerbait egitera ondo heltzen ez naizela iku-siko banu, utzi egingo nioke.

TEST-A

Herria: Zumaiarra da, baina Zarautzen bizi da. **Adina:** 42 urte. **Ikasketak:** Nazioarteko Zuzenbide Primituan katedraduna eta Itsas Zuzenbidean doktorea. **Zaletasunak:** Paseatzea. **Entzuten duzun musika:** Klasikoa edo euskal musika. Mikel Laboak ikaragarri erlaxatzen nau. **Bergarako txoko bat:**

Udaberrian, gustatzen zait autoa poligonoan utzi eta oinez etortzea plazara. San Pedro eta epaitegi ingurua ere gustatzen zait.

Askotan galdu duzu pazientzia Zarauztik Bergararako bidaian?

Astean hirutan etortzen naiz Bergarara. Nahiko lasaia naiz autoa gidatzen dudanean. Nire-tako onena trenean etortzea izango litzateke, irakurtzeko aprobetxatuko nuke bidaia eta.

Orain, irratia edo umeen CDak entzuten dituzu autoan?

Biak, tarteka. Esku gabeko segapotoen sistemarekin, bulego ibiltaria ere izaten da sarri autoa, nahiz eta gomendagarria ez izan.

Hartu zuenet parte Korrikan?

Zarauztik pasa zenean, Valentziaren nengoen ni, baina seme-alabei petoak egiten laguntzen ibili nintzen.

Ze liburu duzu eskuartean?

Jose Saramagoren memoriak eta Antonio Muñoz Molinaren *Sefarad*.

Non egon zara Aste Santuan?

Hementxe. Lasai egoteko eta etxekoez gozatzeko aprobetxatu ditut oporrik.



ALVAREZ Astean, hirutan etortzen da Juanjo Alvarez Bergarara.

O.E.

www.goina.net

Aste Santuan, Estatuan, 106 lagun hil dira errepeidean. Larritzeko moduko datua da?



biharamuna

Oier Bolibar

Bitartean heldu eskutik

Kirmen Uribek berak dio beti bere ama hizkuntzan idazten duela, baina munduari idazten diola, ez bakarrik Euskal Herriari. Horrela azaldu digu behintzat orain dela sei urte euskaraz, eta orain hilabete inguru, **Elizabeth Macklinen** eskutik, ingelesez argitaratu den poema bildumarekin: *Bitartean heldu eskutik*.

Lorpen handia idazle batentzat bere sor-kuntza erdal hizkuntza batera itzulia izan dela ikustea, eta are lorpen handiagoa Kirmenek erdietsitakoa, non bere poesia ingelesez irakurtzeko aukera izango den.

Baina nire arreta AEBtan eginko kritikek deitu dute, non behin

eta berriz aipatzen den jatorriz euskaraz idatzitako poemak direla; Europako hizkuntz zaharrenan irakurriak eta interpretatuak izan direla; nola poesiaren bitartez, Europako hizkuntza zaharrenak, gaurkotasuna eta oraingo bizitzako kezkak azaltzea ahalbidetzen duen, e.a.

Euskarak aditzera emateko baliabideak behar ditu, nahiz eta lehenik gauzak etxearen behar bezala egin beharra dagoen. Hala ere, Kirmenena bezalako lorpenek aire freskoa ematen diote euskarari, zeren hiztunez gainera, behar du horrelako sostengurik, eskutik heldu eta mundura zabalduko duenik.



Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

ABESTIAK POLIFONIKOAK (SMS 1)
Abestiaren izena (Abestiarra) | **KODEA**

SOINUAK: Bidali, SOINUE+htsunea+**KODEA**
ABESTIAK: Bidali, SOINUP+htsunea+**KODEA**
LOGOAK: Bidali, SOINUL+htsunea+**KODEA**
JOKOAK: Bidali, SOINUJ+htsunea+**KODEA**

Trikitixa
Bexamela ta pastela (Maka txi xiari) | **BEXAMELA**
Bokepok (Kepa Junkera) | **BOKEPOK**
Hikan eta nik jai! (Tapi) | **HIK**
Itzás ontzi batén (Xaxiao) | **ITZAS**
Kupela (Egolea eta Larraga) | **KUPELA**
Mila galdera (Alatz / Maider) | **MILA**
Nirekin (Gozategi) | **GOZATEGI**
Ny Hirahira (Kepa Junkera) | **HIRA**
Txampon batzen truke (Alatz / Maider) | **TXAMPON**

Himeneak
Eiba! | **IBAR**
Athletic Club | **BILBAO**
Osasuna | **OSASUNA**
Real | **REAL**
Real Union | **UNION**

Herrikoiaik
Bagaret | **BAGARE**
Desde Santurce a Bilbao et DESDE

WEBGUNEAN ➡ www.smsoinu.com

SOINUAK: Bidali, SOINUE+htsunea+**KODEA**
ABESTIAK: Bidali, SOINUP+htsunea+**KODEA**
LOGOAK: Bidali, SOINUL+htsunea+**KODEA**
JOKOAK: Bidali, SOINUJ+htsunea+**KODEA**

5767 zenbakira
SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

smsoinu
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

OHARRAK

1. **BATERAGARRITASUNA:** Begiratzen zure poltsikoko telefonoa bateragarririk den eskaizten ditugun produktuetkin, helbidea honetan: www.smsoinu.com/bateragari

Bertan jasko duzu beharreko ditzun informazio guztia.

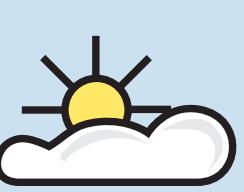
2. **BALDINTZAK:** Edukatik eskuratzeko, beharrekoak da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatutako, jarraitze zure horizontalearekin harremanetan. Alfa ematesa doan eta KB jalsiera bakanik ordindu beharreko ditzu. Kasu guztietan deia eta GPRS sisteman alfa ematesa doan dira.

* Euskaltegi deitu 900 84 02 00 telefonora. / * Vodafone: deitu 123-# / * Movistar: deitu 009-#.

3. **ZALANTZAK:** Erdozien zalarantz ditzula, jari gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 telefonora.

4. **PERTSONALIZAZIOAK:** Zure neurriaren ditzakegu abesti eta logoa. Webgune honetan kaleratu eta erabilizaleek eskura dezaketa nahit baduzu, jari gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.

eguraldia



MINIMOA

+10

MAXIMOA

+18

Lainoa desegin ostean, zerua garbi samar ikusiko dugu eta giroa eguzkitsua izango da. Arratsaldean, hodeiak ager daitezke.

www.euskalmet.euskadi.net